

USTKA 81 PRZEWŁOKA ROWY DUMIMOWO OBJAZDA ■ ZALESKIE
ZIMOWISKA PODDĄBIE MACHOWINO MACHOWINKO ■ WODNICA LFDOWO

NASZA AKCJA

7

Otwierają serca



W
Już za niecałe trzy tygodnie dzieci z Górze Wysokie, małej wsi na południu Polski przyjadą do Ustki. Po apelu „Dziennika” pobyt nad morzem podarowali dzieciom Usteczenie.

USTKA

18

Życie na dziurach



Od 13 lat mieszkańcy Osiedla Kwiatowego czekają na utwardzenie nawierzchni ulic. Do tej pory piaszczyste wyboje zamieniono jedynie na twardszą żużlową nawierzchnię.

USTKA

8

Przysięgali



Ponad tysiąc młodych marynarzy szkolących się w Centrum Marynarki Wojennej złożyło przysięgę wojskową. Rotę przysięgi marynarze deklamowali na placu apelowym.

ROWY

9

Rekord jest nasz



Z powodu konfliktu pomiędzy Zrzeszeniem Stowarzyszeń Usteckich a Zarządem Miasta Ustka bicie rekordu Guinnessa w smażeniu ryby odbędzie się w tym roku w Rowach.

Ustka. Bardzo długi weekend

POGODA DLA BOGACZY



Na spędzenie majówki w Ustce zdecydowali się m.in. państwo Anna i Włodzisław Lendzionowie z Gostynina.

Fot. ALR-SAS

Kurort przeżywa prawdziwe obłożenie. Miasto może przyjąć około trzech tysięcy turystów. Czekają na nich miejsca w 52 ośrodkach wczasowych, hotelach, pensjonatach oraz 540 kwaterach prywatnych. Szacuje się, że podczas długiego weekendu w Ustce przebywa dwa tysiące wczasowiczów.

- Zainteresowanie było ogromne więc wolne miejsca zniknęły w zawrotnym tempie - mówi Jolanta Dobbska z Miejskiego Centrum Informacji Turystycznej. -

Im wcześniej turysta zaklepał sobie miejsce tym bliżej ma teraz do morza. Mamy 60 procentowe obłożenie miejsc noclegowych. Nie bierzemy tu oczywiście pod uwagę miejsc hotelowych. Ceny wahają się od 25-30 zł wwyż za pokój na kwaterze prywatnej, 40 - 60 zł za nocleg w ośrodku wczasowym, do 70 i więcej za dobę w hotelu.

Turyści na brak atrakcji narzekać nie mogą. Prawdopodobnie jednak nie zachwyciły ich ceny. W ciągu kilku ostatnich dni ceny najpopularniejszych towarów sprzedawanych na

promenadzie wzrosły znacznie lub nawet kilkakrotnie.

- Ustka jest piękna, ale ceny są astronomiczne - komentuje Elżbieta Grotowska, turystka z Torunia. - Przyjechaliśmy z rodziną na kilka dni. Chcemy dokonać dobrego wyboru na letnie dwutygodniowe wakacje.

- Kufel piwa kosztuje tyle co w dobrym warszawskim pubie, lody są jeszcze droższe. Ktoś tu chyba przesadza - powiedziała nam Alicja Erdman, turystka z Warszawy.

(aleksa) 8

USTKA

Skaczcie do góry



Fot. APR-SAS

N3 promenadzie pojawiła się nowa atrakcja. Zarówno dzieci jak i dorośli spoglądają na dziwne urządzenie z zaciekawieniem. Mowa o konstrukcji bez określonej nazwy, która łączy w sobie bungee, trampolinę i sprzęt alpinistyczny. Za 10 złotych przez pięć minut każdy, kto waży mniej niż 120 kilogramów może „ubrać” w siodełko do wspinaczki skakać nawet na wysokość 10 - 12 metrów w górę. Bardziej odważni wykonują salta na wszelkie możliwe sposoby.

- Sprzęt wyposażony jest w wymagane badania i atesty, jest całkowicie bezpieczny - zapewnia Konrad Królikowski, właściciel urządzenia.

(aleksa)

Trwa wielki
plebiscyt
Dziennika
Bałtyckiego

WÓJF
POMORZA

Dziś kolejny kupon

Zagłosuj
i Ty!

opinie@prasabalt.gda.pl
bezpłtana infolinia
0-800 1500 39

Co słychać

— Paszporty. Jak co roku zima zaskakuje drogowców, tak i w urzędach paszportowych przed latem są ogromne kolejki. To naprawdę skandal, jak my mamy wejść do Europy? Pamiętam jakie było zadęcie przy wprowadzaniu specjalistycznego sprzętu komputerowego kiedy zmieniano przepisy unowocześniające procedurę. Miało być cacy, szybko i pięknie. A znowuż są kolejki i zawsze jest wytłumaczenie. Kiedy ten b...bałagan się skończy?

Andrzej Piotrowski ze Słupska
— Długi weekend. Nie mam nic przeciwko najdłuższemu weekendowi w nowoczesnej Europie. Tak szczerze mówiąc to jedna czwarta Polaków ma ten weekend przez cały rok, bo są bezrobotni. Jednak połapać się w sytuacji który urząd i kiedy pracuje jest bardzo trudno. Bo niby pracuje ale gdy dochodzi do konkretów, to okazuje się, że akurat urzędnik przysłówiowy Kowalski właśnie wziął urlop. W większości urzędów w naszym mieście na początku tygodnia było tak, że w wielu pokojach siedziało po jednym pracowniku.

Alojzy T. ze Słupska
— Bezrobocie. Niedawno na ulicy Królowej Jadwigi w Słupsku aż trzy godziny trwały pertraktacje z 20 letnią dziewczyną, która chciała popełnić samobójstwo skacząc z okna swojego mieszkania. Na spotkaniu z rzemieślnikami wojewoda Kurylczyk powiedział, że codziennie dostaje meldunek o 3 samobójstwach, których przyczyną jest bezrobocie w naszym województwie. Tymczasem jego próba zachęcenia właścicieli firm, by utworzyli chociaż jedno nowe miejsce pracy została przez dziennikarzy objśniana. Czy wy jako gazeta nie widzicie, co się naprawdę teraz dzieje? Wstyd mi za dziennikarzy.

Witold N. z Dębnicy Kaszubskiej
— Powiatowy Urząd Pracy. Już od dłuższego czasu budynek Powiatowego Urzędu Pracy przy ulicy Leszczyńskiego pęka w szwach. O zmianę lokalu dawno zabiegał starosta Kądziela. Wojewoda oddał budynek po byłym urzędzie wojewódzkim i tam miał się przenieść PUP. Władze miasta się na to nie zgodziły, ba na jednym ze spotkań jedne z prezydentów wręcz powiedział, że niedługo bezrobotnym będzie musiał złote klamki zakładać. Teraz się cieszę, że władze wpadli we własne sidła i w jednym budynku usadowiły opiekę społeczną i ośrodek informacji turystycznej. Niech turyści z Europy widzą, jak to naprawdę jest w Słupsku i jak władze walczą z bezrobociem.

Aldona Sroka ze Słupska

LICZBA TYGODNIA

3 951

- tyle osób uznał za niepełnosprawne w zeszłym roku Powiatowy Zespół do Spraw Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności w Słupsku. Wnioski spłynęły z powiatu lęborskiego, bytowskiego i ziemskiego słupskiego.

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Aleksandra Czosnyk pod numerem (0 59) 848 17 44 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



ISSN 1506/1760

Dziennik
Słupski

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

REDAKCJA SŁUPSK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Słupsk, ul. Filmowa 3e,
tel. (059) 848 17 34

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Janusz Witowski, tel. 300 33 00

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
300-32-10 fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
(rodaka)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01

tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33
(reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
(biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79

Słupsk, ul. Filmowa 3e,
fax 848 17 49,
tel. 848 17 31

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Poleże 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

POSTAĆ TYGODNIA

Miss Internetu

Karolina Kus

Miss Internetu Powiatu Słupskiego

Wiek: 17 lat
Rodzeństwo: siostra Marlena
Rodzice: Ewa i Bogdan
Marzenie: praca z ludźmi
Hobby: taniec
Zwierzęta: psy Masza - jamnik i Granda - bokser



Fot. APR-SAS

Czyżewska.

- Karolina tańczy już kilka lat - mówi Czyżewska. - Wciąż się uczy ale będzie tańczyć bardzo dobrze i pięknie. Ma talent.

Marzeniem Karoliny jest praca z ludźmi. Najchętniej uczyłaby ich tańca współczesnego. W konkursie wystartowała, ponieważ chciała oderwać się od codzienności, przeżyć coś nowego i poznać nowych ludzi. Poza tańcem jeździ na rolkach i rowerze. Najbliższe plany to zdać maturę i dostać się na AWF.

(klotz)

O TYM SIĘ MÓWI



Fot. APR-SAS

Klubie Filmowym przy Kole Naukowym Polonistów odbędzie się pokaz dwóch obrazów „Wyjazd Polskich Akcji Humanitarnej Afganistan 2001” i „Smak wiśni”. Będą to projekcje wideo wyświetlane na Wydziale Filologiczno-Historycznym w sali nr 45. W środę w halu Wydziału Filologicznego o godz. 20 wystąpi Arabski Pepek - projekt muzyczny prezentujący dźwięki Bliskiego Wschodu, Północnej Afryki i Azji. Muzyce towarzyszyć będą projekcje video oraz taniec brzucha w wykonaniu tancerki.

(res)

O NICH SIĘ MÓWI

Z Moskwy do Słupska

Rok temu Aleksander Aleksiejew, poeta z Moskwy chciał zapisać się do najbliższego oddziału Związku Literatów Polskich w Słupsku. Na przeszkodzie stanęły jednak wymogi formalnoprawne. Nie wiadomo było czy jest to zgodne ze statutem ZLP. W tej sprawie odbyło się kilka posiedzeń Zarządu Głównego ZLP w Warszawie.

- Obcokrajowiec może należeć do związku, jeżeli mieszka w Polsce. I nie musi się wyrzekać swojego obywatelstwa - powiedział nam Jerzy Dąbrowa-Januszewski, prezes słupskiego oddziału ZLP. - Aleksiejew może już składać oficjalnie podanie i po posiedzeniu komisji kwalifikacyjnej zostanie przyjęty.

(cos)

NASZ PLEBISCYT

Wybierz włodarza

Trwa nasz plebiscyt na włodarza powiatu słupskiego. W każdym piątkowym wydaniu „Dziennika Słupskiego” drukować będziemy kupon do głosowania. Co tydzień będziemy prezentować sylwetki kandydatów. Czytelnicy mogą wybierać między burmistrzami, wiceburmistrzami, prezydentem, wiceprezydentami, wójtami oraz starostą i wicestarostą naszego powiatu. Na państwa głosy nadsyłane wyłącznie na oryginalnych, wyciętych z gazety kuponach, czekać będziemy do 28 czerwca 2002 roku. W każdym piątkowym wydaniu naszej gazety zamieszczona będzie aktualna informacja o wynikach plebiscytu. Czekamy na państwa głosy, które można dostarczyć osobiście do naszej słupskiej redakcji lub wysłać pocztą pod adres ul. Filmowa 3 e, 76-200 Słupsk.

(AGO)

Liczba oddanych głosów



Stanisław Kądziela

36



7 Jerzy Wandzel



6 Leszek Kuliński



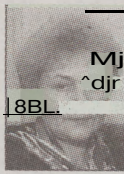
3 Andrzej Obecny



Wojciech Lewandowski

— | Źródło: Opracowanie własne, maj 2002 r. (Aga) J ~

Kandydaci do tytułu



Fot. APR-SAS

Grażyna Pokuć

Od początku mijającej kadencji samorządu jest słupskim wicestarostą. Urodziła się 49 lat temu w Lęborku. Ma wykształcenie średnie ogólnokształcące. Całe dorosłe życie była działaczem społecznym i samorządowym m.in. w 1989 roku przewodniczącą rady Gminy w Potęgowie. Od 1999 roku jest radną powiatu słupskiego. Należy do Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Interesuje się kulturą, pisze wiersze oraz uprawia turystykę pieszą i rowerową. Mieszka wraz z mężem, synem, synową oraz wnuczką w Darżynie w gminie Potęgowo. Mąż Ryszard prowadzi gospodarstwo rolne. Syn z ze swoją żoną pracują w Słupsku.

KUPON

WŁODARZ POWIATU SŁUPSKIEGO

1.....

Uzasadnienie wyboru

.....

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Numer telefonu

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

Stupsk. Eksternistyczni czyli gorsi?

Nie dla nich matura

■ Egzamin coraz później — Czy tylko przepisy? — Bez indeksów

Termm egzaminów ciągle odkładano na później - mówi jedna z niedoszłych maturzystek. - Nikt nam nie powiedział, że nie będziemy mogli zdać na miejscu tych brakujących sprawdzianów

Osoby, którym nie z ich winy nie uda się w tym roku przystąpić do egzaminu dojrzałości nie kryją niezadowolenia. Zmiana przepisów spowodowała, że zostały na lodzie. W Słupsku i okolicach nie mieli gdzie zaliczyć egzaminów, dzięki którym ukończyliby szkołę średnią.

Dotąd robili to w Centrum Kształcenia Ustawicznego. Gdy nowe przepisy weszły w życie dyrekcja placówki odwołała się od decyzji zabraniającej organizowania dalszych egzaminów Bezsukutecznie. Kilkadziesiąt osób uczyło się do egzaminów, jednak nikt nie sprawdził ich wiedzy.

Pragnący zachować anonimowość pracownik centrum, uważa że za całe zamieszanie odpowiada kuratorium, które zbyt długo zwlekało z odpowiedzią na odwołanie skierowane przez dyrektora.

- Nowe przepisy były znane już w grudniu, dlatego dziwię się skąd to całe



Centrum Kształcenia Ustawicznego nie może już organizować egzaminów dla osób, które w trybie eksternistycznym chciałyby ukończyć ogólniak. *^,apr-sas*

zamieszanie - mówi Jan Głowczewski, zastępca dyrektora Wydziału Kształcenia Ponadgimnazjalnego Pomorskiego Kuratorium Oświaty w Gdańsku. - Odpowiedź na odwołanie trafiła do dyrektora słupskiego centrum w ciągu miesiąca.

W piśmie tym potwierdziliśmy że nie będzie mogło prowadzić egzaminów, bo nie pozwalają na to przepisy.

Niedoszli maturzyści są niezadowoleni... Jesienią nie będą mogli rozpocząć studiów- Jeśli o mnie cho-

dzi to mógłbym zdawać maturę i pół roku później - mówi około trzydziestoletni chłopak. - Mój szef jednak postawił mi warunek, że by dalej pracować muszę zacząć studia. A to już jest problem.

Arkadiusz Gryko

Damno. II Warsztaty Dziennikarskie

Młodzi do piór

14 redakcji szkolnych czasopism uczestniczyło w II Warsztatach Dziennikarskich, organizowanych przez Szkołę Podstawową w Daninie i Kuratorium Oświaty. Zostały one wybrane spośród 28 redakcji ze szkół powiatu słupskiego.

- Do udziału w warsztatach zaprosiliśmy delegacje redakcji czasopism, które najlepiej wypadły w eliminacjach konkursu Przegląd czasopism szkolnych - informuje Jerzy Mazepus, inicjator imprezy. - Komisja wybierająca najlepszych brała pod uwagę przede wszystkim wartość i ilość tekstów własnych różnorodność tematów i form, pomysłowość i oryginalność, szatę graficzną, atrakcyjność ogólną pisma oraz sprawność językową.

Jury miało twardy orzech do zgryzienia. Wszystkie ga-

zетки prezentowały podobny, wysoki poziom. Czasopisma oceniane były w trzech kategoriach wiekowych. Najwięcej punktów w swoich grupach otrzymały: „Skarbnica” ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Słupsku w kategorii klas I - III, „Szkolna Kanapka” z SP w Kępicach w kategorii klas IV - VI, oraz „Wieści spod szkolnej ławki” z Gimnazjum nr 1 w Słupsku, w kategorii gimnazjalnej. Najlepsze zostały obdarowane drobnymi upominkami.

Redakcje podzielone na grupy przeprowadzały sondę wśród mieszkańców okolicznych wsi, przeprowadzały wywiady z lokalnymi przedsiębiorcami i zajmowały się problemami ekologii. Najlepszy tekst, wybrany spośród opracowanych podczas warsztatów opublikujemy w przyszłym piątkowym wydaniu „Dziennika Słupskiego”. *(aleksa)*



Podczas warsztatów spotkali się mali dziennikarze z 14 szkolnych gazetek. *Fot. APR-SAS*

M

WÓJT POMORZA

Mówią wójtowie



Fot. APR-SAS

Leszek Kuliński

wójt Kobylnicy
Moim największym sukcesem w mijającej kadencji jest...

- ...Przed wszystkim zakończenie pierwszego etapu kanalizacji gminy. Ponad 98 proc. gospodarstw jest już podłączona do wodociągu. Swoją potencjał zwiększyła także Ochotnicza

Straż Pożarna, która wzbogaciła się o nowy sprzęt i zwiększyła liczebność. W ostatnich latach podpisaliśmy umowy międzynarodowe z gminami ze Szwecji, Belgii, Estonii i Finlandii. Daje to nam konkretne korzyści finansowe, bo dzięki tej współpracy są pieniądze m.in. na wymianę doświadczeń i młodzieży.

- Moją największą porażką w ostatnich czterech latach jest...

- ...W tym czasie nie było znaczącej porażki, która przysnęłaby mnie do ziemi. Jak zawsze są dobre i złe chwile. Tych dobrych jednak było więcej. W kategoriach porażki można ewentualnie traktować próbę odwołania władz gminy referendum. Należy jednak pamiętać, że wniosek poparło około trzech procent mieszkańców i jest to mój sukces bo większość mi zaufała.

- W najbliższym czasie zamierzam...

- ...Przez trzy lata zabiegaliśmy o pieniądze między innymi z Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki na budowę hali sportowej i wreszcie się udało. Inwestycja będzie realizowana w tym roku. Teraz będę zaangażowany w tę sprawę. Poza tym jest dużo bieżącej pracy w kierowaniu gminą.

Wysłuchał Arkadiusz Gryko

NAS! KANDYDACI

- Mariusz Chmiel z gminy Słupsk
 - Tomasz Wszółkowski z gminy Ustka
 - Leszek Kuliński z Kobylnicy
 - Andrzej Kopiniak, wójt Smołdzina
 - Czesław Kosiak z Główczyca
 - Grzegorz Jaworski, wójt Damnicy
 - Franciszek Wekwerdt z Potęgowa
 - Tadeusz Kraus, wójt Dębicy Kaszubskiej
- oraz 77 wójtów z całego Pomorza.

Zasady plebiscytu

1. W każdy poniedziałek i piątek od 26 kwietnia do 31 maja 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy specjalny kupon do głosowania na Wójta Pomorza. Listę wszystkich wójtów z Pomorza publikujemy dzisiaj w „Dzienniku”.
2. Wytnij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta - kandydata do tytułu Wójta Pomorza oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij swój wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji swojego lokalnego oddziału Dziennika Bałtyckiego lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 10.06. 2002 r.
3. W każdy piątek, począwszy od 10 maja, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Wójta Pomorza zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę wszystkich kandydatów z danego powiatu.
4. Wyniki plebiscytu podamy 14 czerwca ogłaszając zwycięzcę plebiscytu - Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach - Wójtów Powiatu.
5. Spośród dostarczonych prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Otrzymają oni atrakcyjne nagrody.
6. Listę Czytelników - laureatów opublikujemy 14 czerwca 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.
7. Szczegółowy regulamin jest do wglądu w lokalnym oddziale „Dziennika Bałtyckiego” i w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Kupon konkursowy

Wybieramy

Wójta Pomorza

WÓJ
POMORZA

Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina:

Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko:

Adres:

Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 10 czerwca 2002 r. do swojego regionalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

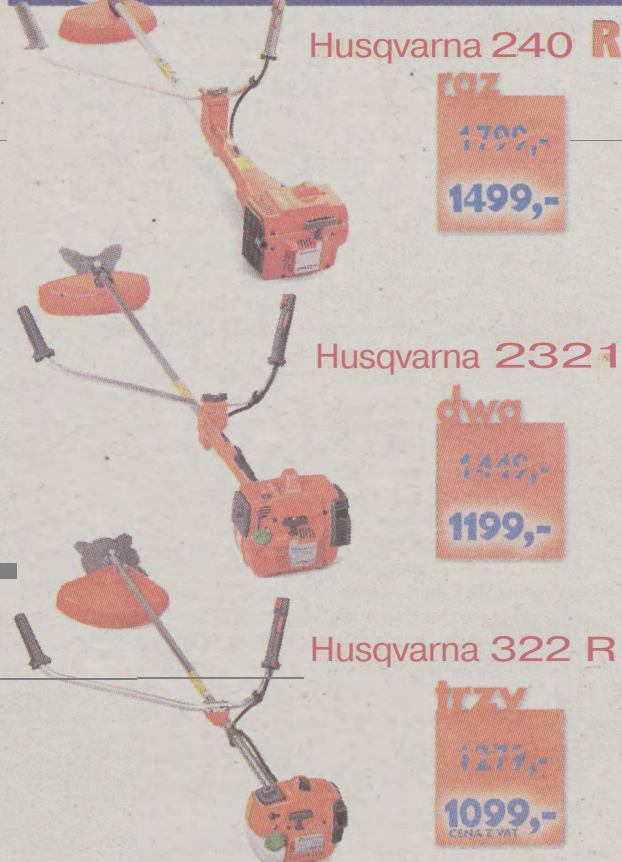
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Husqvarna

Las i Ogród

3 X PROMOCJA



Husqvarna 240 R

1799,-
1499,-

Husqvarna 2321

1449,-
1199,-

Husqvarna 322 R

1279,-
1099,-

Amommmi mwm mmimo-smmsowi

- * Bytów, ul. Pochyla 3 a, tel. (059) 822 22 41
- * Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (958) 572 23 85
- * Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- * Czarne, ul. Młyńska 5, tel. (059) 833 21 68
- * Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- * Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- * Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- * Kartuzy, ul. Gdańska 41, tel. (058) 685 33 15
- * Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- * Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- * Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- * Lębork, ul. Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- * Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (056) 588 52 46
- * Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- * Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- * Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 2c, tel. (055) 273 13 85
- * Stupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- * Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- * Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- * Sztum, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 640 19 24
- * Wejherowo, ul. I Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- * Susz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08
- * Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 39 83 491

www.husqvarna.com.pl

Ogłoszenie upoważnia do Jednego, darmowego
naostrzenia i wyważenia rynną kosiarki.

Wiesz co masz na dachu!

BORGA®

biachodachówka szwedzka precyzja
blachy trapezowe fachowe doradztwo
okna dachowe gwarancja 15 lat
orynnowante atesty i aprobaty
akcesoria transport
raty

Autoryzowane purlsy 'Sprzedaży BORGA'

Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdynia	629 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

ZAPRASZAMY

IMHIBSS/aP

Pomorze. Interwencyjny skup zbóż

Dopłaty mają być wyższe

— Niższa cena wyjściowa 8 Tańsza paszówka — Obawy rolników

W porównaniu z ubiegłym rokiem Agencji Rynku Rolnego proponuje wzrost wysokości dopłat bezpośrednich dla producentów zbóż, którzy będą sprzedawać je w skupie interwencyjnym. Jeżeli proponowane kwoty utrzymają się, to w październiku rolnicy w skupie interwencyjnym otrzymają za tonę pszenicy 620 zł.

— Przy tej cenie produkcja pszenicy będzie opłacalna — komentuje Stanisław Koćko z Regionalnego Centrum Doradztwa Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Nowym Dworze Gdańskim. — W porównaniu z ubiegłym rokiem byłyby to niewielki wzrost, bowiem wtedy za tonę pszenicy płacono 600 zł. Niższa jest cena wyjściowa, bo w ubiegłym roku wynosiła ona 510 zł. Teraz 480 zł.

Bezpośrednie dopłaty planuje się udzielać do pszenicy konsumpcyjnej i żyta. Ta forma interwencji obejmie ok. 4,2 mln ton pszenicy i ok. 0,7 mln ton żyta.

Agencja Rynku Rolnego w bieżącym roku gospodarczym nie przewiduje zwiększenia produkcji zbóż, więc te mogą się kształtować w granicach 25-26 mln ton. (boro, pen, KATE, rako)



W tegorocznym skupie interwencyjnym ARR proponuje wyższe dopłaty do pszenicy konsumpcyjnej. Fot. Anna Arent

Proponowane dopłaty do cen skupu

	lipiec/sierpień	wrzesień	październik
pszenica	120 zł/t	130 zł/t	140 zł/t
żyto	90 zł/t	95 zł/t	100 zł/t

Może być dużo ziarna



Fot. R. Kosecki

Lech Kolaska

wiceprezes Zrzeszenia Producentów Zbóż „Kociwie”

— Warunki finansowe według jakich odbywać się ma tegoroczny skup zboża są dosyć dobre dla producentów zbóż. Co prawda cena jest niższa, ale za to dopłaty wyższe. Ma to związek z konkurencyjnością naszego zboża na rynku europejskim. Jednak istnieje obawa z innej strony. Dzisiaj do kraju napływa z zagranicy duża ilość zboża konsumpcyjnego i podmioty skupujące mają pełne magazyny. W związku z tym nie wiadomo, czy będą zainteresowane skupem takiej ilości zboża o jakiej mówi Agencja Rynku Rolnego.

Praca za darmo



Fot. APR-SAS

Marian Ambrozik

rolnik z gminy Potęgowo

— Już w zeszłym roku ledwo wiązałem koniec z końcem. Koszty produkcji zboża w polskich warunkach są bardzo wysokie. Zwłaszcza, środki ochrony roślin są kosztowne. Nie wspominając o pracy włożonej w postanie i zbiór zboża. Doliczyć do tego trzeba transport, bo przecież nikt nie ma samochodu na „powietrze”, a benzyna to spory wydatek. Wychodzi na to, że w tym roku będziemy uprawiać zboże dla idei, bo zarobić się na tym nie da. Jakos nasi władarze zapomnieli o inflacji i o ciągłych podwyżkach. A rolnik z tego co zbierze musi żyć przez resztę roku. U nas wszystko dzieje się według zasady, że biednemu zawsze wiatr w oczy wieje.

Spadnie cena żywca



Fot. a. Arent

Stanisław Kos

rolnik Marzęcin, gm. Nowy Dwór Gd.

— Cena w granicach 600 zł za tonę pszenicy konsumpcyjnej jest zadowalająca, jednak niepokój budzi niska cena wyjściowa, która ma wynieść 480 zł za tonę. Podstawowa cena będzie dyktować kwotę, jaką będzie można uzyskać za pszenicę paszową, a ta stanowi znacznie większy rynek niż konsumpcyjna. Może zaistnieć sytuacja, w której producenci otrzymają w skupie znacznie mniej za paszówkę niż w ubiegłym roku. To z kolei może spowodować spadek cen skupu żywca wieprzowego.

Zboże jeszcze w magazynach



Fot. a. Arent

Zenon Bistram

prezes Pomorskiej Izby Rolniczej

— Zaproponowane ceny są niższe od ubiegłorocznych. Dla porównania: światowe ceny np. pszenicy są jeszcze niższe niż u nas. Ale kraje unijne stosują dopłaty dla swoich rolników. My takiej szansy nie mamy. Póki co ratuje nas skup interwencyjny prowadzony przez Agencję Rynku Rolnego, która nie jest w najlepszej sytuacji. Przypomnę, że jej magazyny są pełne ziarna z ubiegłorocznego skupu.

REKLAMA

wiosenne zakupy remonty

kupno domu, mieszkania
zmiana samochodu
...i wiele innych

możemy Ci w tym pomóc

nasze zalety to niskie wymagania odnośnie zarobków, najniższe koszty, minimum formalności

zadzwoń już dziś i dowiedz się szczegółów

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85

ELBLĄG tel. (0 55) 2351819 SŁUPSK tel. (0 59) 84245-75

STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

OKTAN

OLEJ OPAŁOWY
GRZEWICZY

Patronackie Btacz.® Patłw

Refinerii OdartskteJ SA z dostawą do domu

Sprzedaż: detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209

infolinia

78-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (058) 811 34 57, 011 34 78, fax (059) 811 34 7784-220 Sfrzebtefino
tel. IOM) 676 24 84 85
tel. kom. 0601 997 61183-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

Poszło o kobietę

To nie ja zabiłem

Andrzej R. podłewał wieczorem ogródek, gdy przed jego posesją zatrzymała się czerwona łada. Dalsze wydarzenia przyprawiły go niemal o zawal serca. Usłyszał brzęk tłuczonej szyby. Zobaczył, jak dwaj mężczyźni biją się w samochodzie. Wkrótce kierowca wypadł na zewnątrz. Próbował się podnieść. Ten drugi przesiadł się za kierownicę. Cofnął samochód i leżącego przycisnął do okalającego posesję płotu. Potem ruszył ostro do przodu...

Andrzej R. niewiele myśląc pobiegł do domu, żeby wezwać pogotowie. Lekarzowi nie pozostało jednak nic innego, jak stwierdzenie zgonu. Poderżnięte gardło, kilkanaście ran kłutych, rozległe obrażenia.

Po dwóch godzinach policja odnalazła porzuconą ładę, z wybitą szybą. Ustalono też tożsamość ofiary. Był nią Grzegorz P., zajmujący się hurtowym handlem jajkami.

Zaliczka na towar

Policja dotarła do osób, które ostatni raz - widziały Grzegorza P. Utrzymywał on kontakty handlowe z Adamem K. i często był u niego w domu.

- Widzieliśmy go z żoną późnym popołudniem - zeznał Adam K. - Dałem mu 4 tys. zł, żeby przywiózł nam towar. Były to różne banknoty pochodzące z utargów. Zebrał się spory plik. Żona zapakowała je do torebki, bo tak chciał Grzegorz. Wsadził to do reklamówki, którą schował pod przednie siedzenie. Nie spieszyło mu się do domu, chciał u nas poczekać upał. Gdy odprowadzałem go do samochodu, podszedł nasz wspólny znajomy, Jan Sz. Też handlował. Zapytał mnie, czy nie wiem, kiedy jest autobus do M. Poprzedniego dnia poznał tam dziewczynę, trochę sobie wypili i zostawił u niej na podwórku samochód. Grzegorz P. zaoferował się, że go podwiezie, bo akurat będzie tamtędy przejeżdżał. Jan Sz. trochę dziwnie się zachowywał. To mnie nawet zastanowiło. Ostatnio miał jakieś kłopoty finansowe i rodzinne. Ale to dobry człowiek.

Sensacyjna opowieść

Następnego dnia po zabójstwie policja zatrzymała Jana Sz. Na widok umundurowanych funkcjonariuszy rzucił się do ucieczki. Złapano go po krótkim pościgu.

Przesłuchany w charakterze świadka nie krył, że widział się z Grzegorzem P. przed domem Adama K.

- Zabrałem się z nim samochodem. Grzegorz musiał zatankować paliwo. Pojechaliśmy na stację benzynową - wyjaśnił. Dalsza część jego opowieści brzmiała sensacyjnie.

- Po zatankowaniu zostaliśmy sterroryzowani przez dwóch mężczyzn, mówiących po rosyjsku. Byli w dresach i kominiarkach. W rękach trzymali noże. Byli zdecydowani na wszystko. Kazali nam jechać w stronę M. Potem kazali się zatrzymać. Chcieli pieniędzy. Grzegorz odmówił. Wtedy jeden z napastników zadał mu cios, chyba w brzuch. Rzuciłem się do ucieczki, zasłoniłem się ręką przed nożem tego drugiego. Dostałem, ale zdołałem uciec do lasu. Potem jakiś dotarłem do gospodarstwa, gdzie zostawiłem swój samochód. Wróciłem nim do domu. Nie wiem, czemu nie powiadomiłem o zdarzeniu policji.

Nieco później małżonka Jana Sz. przekazała prokuraturze list, jaki dostała. Ktoś niewprawną ręką napisał, że jeśli Sz. zacznie sytać, poda rysopisy napastników, spotka go to samo, co Grzegorza P. Coś złego może stać się żonie i dzieciom. Kto to napisał - nie ustalono w dalszym śledztwie.

Motyw zazdrości

Od początku śledczy nie bardzo wierzyli w wersję podaną przez Jana Sz. W jego mieszkaniu znaleziono

prawie 4 tys. zł, na odzieży ślady krwi, która nie należała do niego, ale mogła należeć do ofiary.

Podczas drugiego przesłuchania na policji Jan Sz. przyznał się do zabójstwa.

- Podejrzewałem, że moja żoną łączyło z nim coś więcej niż zwykła znajomość - mówił Jan Sz. - Grzegorz zapatrywał nasze stoisko w jajka, często zastawałem go, jak popija kawę z Katarzyną. Ostatnio nie układało się nam najlepiej. Sądziłem, że jedną z przyczyn może być właśnie Grzegorz. Postanowiłem się z nim rozmówić. Dlatego wybrałem się z nim samochodem, pod pretekstem, że sam zostawiłem swój w M. Rozmowa między nami się nie kleiła. Grzegorz P. zaczął się dziwnie uśmiechać. Potem groził nożem. Doszło do szamotaniny.

- Nie chciałem go zabić, naprawdę - mówił policjantom podczas przesłuchania. - Sam nadział się na ostrze. Nie wiedziałem, co się dzieje. Potem uciekałem w panice z miejsca zdarzenia i przejechałem ciałem. Potem dotarło do mnie, co się wydarzyło. Szukałem jakiegoś wyjścia z sytuacji. Wymyśliłem historię z Rosjanami, bo wydawała mi się prawdopodobna.

Prokuratura oskarżyła Jana Sz. o zabójstwo. Uznała, że zaplanował je z zimną krwią. Wcześniej zostawił samochód u znajomej w M.,

aby wrócić nim po dokonanym zabójstwie.

Gra obrońcy

Procesowi przyglądał się przez cały czas jego trwania starszy pan, jak się okazało ojciec Jana Sz. oraz żona ofiary. Innych widzów, poza dziennikarzami na dużej sali nie było. Kiedy sąd na początku rozprawy zapytał oskarżonego, czy przyznaje się do zarzucanego mu aktu oskarżenia czynu, odpowiedział krótko: „Nie”. Wówczas żona Grzegorza K. zaczęła głośno płakać.

Jan Sz. wyglądał trochę na nieobecny. Gdy przeczytano mu fragmenty zeznań, w których przyznawał się do winy i obszernie relacjonował przebieg zdarzeń, rodzaje zadanych ran, które potwierdzone zostały opiniami biegłych, tłumaczył, że złożył je pod presją. - Grożono mi biciem, bardzo się tego bałem, więc mówiłem, co tylko chcieli śledczy - mówił z przekonaniem. - Podpisałem bez czytania.

Adwokat Jana Sz. był niezwykle aktywny. Zadawał świadkom wiele szczegółowych pytań. W pewnej chwili przewodniczący składu orzekającego próbował go dyscyplinować. Sędzia powiedział mu, że nie rozumie do czego one zmierzają.

Eksperyment

Potem jeszcze obrońca wnioskuje o przeprowadzenie na sali eksperymen-

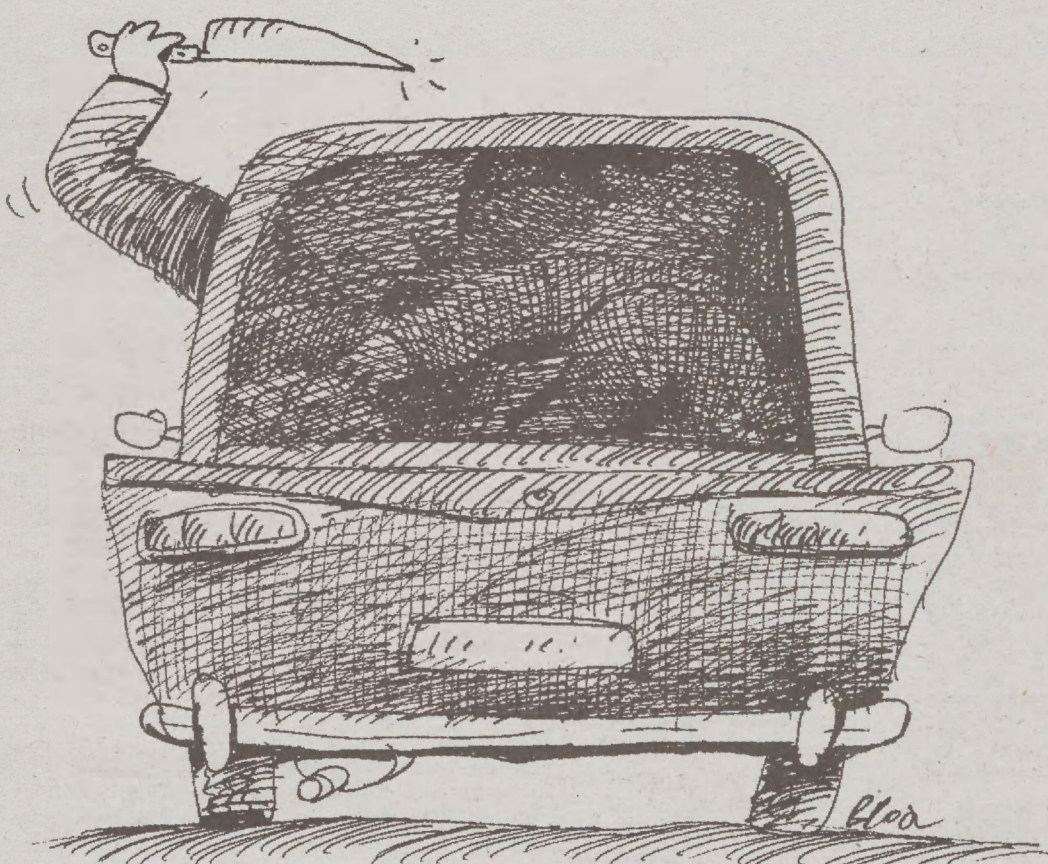
tu. Otóż w samochodzie ofiary przewożone były puste pojemniki na jajka. Było ich tak wiele, że - zdaniem prokuratury - niemożliwe było, by zmieściło się do samochodu jeszcze dwóch innych pasażerów, co sugerował oskarżony wspominając o napastnikach. Adwokat miał ze sobą kilka takich opakowań. Chciał, aby przesłuchiwany w charakterze świadka policjant, będący na miejscu zdarzenia, wyjaśnił mu, czy można na tym siedzieć. - Lepiej kiepsko siedzieć, niż dobrze stać - odpowiedział, wprowadzając mimowolnie czarny humor na salę rozpraw. Ostatecznie sąd nie uznał za celowe przeprowadzanie eksperymentu.

W przerwie rozprawy, na korytarzu żona ofiary nie kryła swojego oburzenia postawą obrońcy. - To jakieś zabawy z mojej tragedii, przeciąganie sprawy, a ja już nie mam siły i pieniędzy, by dojeżdżać do sądu - żaliła się jednemu z dziennikarzy. - Nie chcę takich rzeczy wysłuchiwać.

Kolejne rozprawy przebiegały już bez większych niespodzianek. Ostatecznie sąd uznał, że Jan Sz. zaplanował zabójstwo Grzegorza K.

Żona ofiary przyjęła wyrok wyraźną z ulgą. Ojciec skazanego ukrył twarz w dłoniach.

Janusz Opaleński



Rys. Bartłomiej Brosz

ZDARZYŁO SIĘ

Nazistowskie idee

KWIDZYN. Trzech mieszkańców Kwidzyna zatrzymano pod zarzutem propagowania nazistowskich idei. 17-, 18- i 22-latek rozwiesili faszystowską flagę w lokalu, w którym świętowali urodziny jednego z kolegów. Śpiewali także nazistowskie pieśni. Wszyscy byli pijani. - Nie przyznają się do winy. Tłumaczyli, że nie należą do żadnej organizacji faszystowskiej. Znaleziona przy nich flaga jest wykonana z dobrego materiału. Rodzic jednego z podejrzanych, który został przez nas powiadomiony o zatrzymaniu syna, powiedział, że to nic takiego. Prowadzimy w tej sprawie dochodzenie - mówi podinspektor Piotr Mateusiak, komendant powiatowy policji w Kwidzynie. Żadna z osób podejrzanych o propagowanie faszyzmu nie była wcześniej notowana przez policję.

(JK)

Stracił palce

BYTÓW. Pracownik, który wykonywał prace ślusarskie na prasie mimośrodowej stracił cztery palce. Podczas podkładania pod prasę tarcz ślizgowych prasa zmiażdżyła mu palce dłoni. Mężczyzn odwieziono do szpitala w Bytowie. Sprawę badał już inspektor pracy. Nie stwierdził żadnych uchybień. Odpowiedzialność za wypadek ponosi najprawdopodobniej pracownik, który nieostrożnie obsługiwał prasę.

(GG)

Na drodze

WOJSK-LIPNICA. Kierowa samochodu Renault na zakręcie drogi zauważył biegącą prosto na auto samę. Chcąc uniknąć zderzenia ze zwierzęciem skręcił nagle na lewy pas jezdni. Wjechał do przydrożnego rowu. Pasażer auta doznał ogólnych obrażeń i został przewieziony do bytowskiego szpitala. Kierowcy nic się nie stało. Straty wynoszą 12 tys. zł. Do wypadków spowodowanych przez dzikie zwierzęta na drogach powiatu bytowskiego dochodzi co najmniej kilka razy w tygodniu.

(GG)

Okradziony

STĘŻYCA. W jednym z ośrodków wczasowych doszło do nietypowej kradzieży. Henrykowi B. narodowości cygańskiej, zamieszkałemu w województwie wielkopolskim skradziono pieniądze w kwocie 40 tys. złotych oraz wyroby jubilerskie na wartość 80 tys. zł. Czynności dochodzeniowe w tej sprawie prowadzi kartuska komenda policji.

(u)

Zabił żonę

GDYNIA. Troje dzieci straciło matkę w Gdyni Orłowie. W sobotę w nocy 33-letni Sławomir P. pod wpływem alkoholu skatował siekierą swoją konkubinę, o trzy lata młodszą Ewę W. Jej zwłoki ukrył w piwnicy. Po krótkim pościgu Sławomir P. trafił do policyjnej izby zatrzymań, był pijany. Na razie nie są jeszcze znane motywy jego czynu.

(szad)

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Cëż je czëc

Stypendia Funduszu Ochrony Środowiska

GDAŃSK. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku w nadchodzącym roku akademickim kolejny raz zamierza ufundować stypendia umożliwiające podjęcie studiów młodzieży z terenów zagrożonych bezrobociem. Tegoroczni maturzyści z województwa pomorskiego, chcący studiować na kierunkach związanych z ochroną środowiska (m.in. na wydziałach chemii, ochrony środowiska, biologii, oceanografii, prawa oraz biotechnologii) mogą składać podania do 15 maja. Stypendium w wysokości 250-300 zł miesięcznie zostanie przyznane maturzystom pochodzącym z rodzin biednych, przyjętym na studia dzienne wymienionych kierunków. Stypendium, jako kontynuację, można otrzymać również na drugim roku nauki pod warunkiem zaliczenia pierwszego. Podanie wraz z zaświadczeniem o wysokości dochodów oraz podaniem wybranego kierunku studiów należy nadsyłać pod adres: ul. Straganiarska 24-27, 80-837 Gdańsk. Telefon kontaktowy (058) 301-91-92.

Przegląd twórczości kaszubskiej

BYTÓW. Bytowski Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego organizuje Przegląd Dorobku Twórczości Kaszubskiej Dzieci i Młodzieży „Bytów - Kartuzy - Kościerzyna 2002”. Jego celem jest prezentacja dorobku przedszkolnej i szkolnej twórczości w zakresie tańca i muzyki kaszubskiej. Uczniowie będą się prezentować w dwóch kategoriach: zespołów pieśni i tańca oraz zespołów wokalnno-muzycznych. Eliminacje odbędą się w następujących etapach: przedszkola - 10 maja o godz. 11 w Miejskim Domu Kultury w Bytowie; szkoły podstawowe - 17 maja o godz. 11 w SP nr 2 w Kartuzach, gimnazja - 24 maja o godz. 10 w sali im. Szopińskiego w Kościerzynie. Finał odbędzie się 8 czerwca br. o godz. 16 na dziedzińcu zamku w Bytowie.

(ela)

Gódómë pò kaszëbskù XII

Uczba 14

Pierszé słowa dzótczi wiedno wëpówiódają do swóich starszych: mëma abò tata. Starszi to są też pierszi szkólnowie ód mówë, tóż nasi rodny, ale tóż ód póznówanió te świata, ód wëchówanió, ód kroczenió nóleżnyma stegnamą. Kóždi wiedno chce jak nólepi dló swóich nómiészich. Nie znaczy to nijak, że jima wszëtkó trzeba dac, spełnić wszëtczé pragniączczzi - jak pó naszëmu są powie: pópuscëc lënczczzi, czë dac jima na wólą. Kò na tim nie pólégó wólnota. Wólnota to je przede wszëtczim wiótgó ódpowiedzalnota. Zlë dzecë bądą mądrze chówónë, tej przinǳe gwëśno czas, że za to bëłno pódzakują. Przënomni trzeba miec taką nódzëją.

Mësła dzecka

Nólepi lubiã doma bëc
Dëcht bliskó mëmë, tatë
Na ptószczci bütën zdrzec
I szmërgac karńë w plëtë.

Nóbarzi redëje mie śmieich
Na lëpach mójich starszych
Jó wiedno widzą jich
Jak są do se wcyg barzi.

Nówicy dobrëch czëją słów
Ód mójji mëmëzi, tatka
Co dbadzą, że bë zdrów
Më bëłë z sostrą, bratką.

Nómóćni, jak le mógå, chcã
Tak kóchac matką, ojca
Za wszëtkó jó jim słã
Pódzaczi lop, bez
kuńca.*

Słówka

Nóleżny - odpowiedni;
lëcczi - cugle;
bëłno - porządnie;
szmërgac - rzucać;
bütën - na dworze;
lëpë - wargi;
wcyg - wciążyć;
lop - naręcze, sterta

Poświęcenie obrazu biskupa Dominika

Autorytet dla Kaszubów

- Inicjatywa banińskiego klubu - Modlitwne zjednoczenie - Rozwój kultu

W czasach czej coraz barzi szerzi sa zło, tóż u nas na Kaszëbach, më baro brëkojemë miec swëgo błogóśławionëgo w niebie, cobë sa za nama wstówiół - mówił w homilii ksiądz Roman Skwiercz podczas uroczystej mszy świętej z kaszubską liturgią słowa w Baninie.

Mszę w intencji rychłej beatyfikacji Sługi Bożego, biskupa Konstantyna Dominika odprawiali ks. prałat Stanisław Gackowski - dziekan dekanatu żukowskiego, ks. Roman Skwiercz z gdańskiej Moreny i miejscowy proboszcz, ks. Roman Janiczak. Ks. Stanisław Gackowski w kilku zdaniach wypowiedzianych po kaszubsku zaprosił zebranych do wspólnej modlitwy. Na mszę przybyły liczne delegacje ze sztandarami oddziałów Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z Kaszub północnych, środkowych i z Gdyni. Zaś piękne kaszubskie i polskie pieśni w wykonaniu kaszubskiego zespołu Stołem z Chwaszyna i miejscowego chóru parafialnego nadały uroczystości podniosły charakter.

Dary ofiarne przyniosły dzieci w strojach kaszubskich ze Szkoły Podstawowej w Baninie. Pod koniec uroczystości ks. dziekan wspominał świętokradztwo, jakiego dopuszczono się na naszej Matince - Królowej Kaszub. Wspólnie odmówiono modlitwę „Pod Twoją obronę”.

Bardzo ważnym wydarzeniem dla całej wspólnoty parafialnej, a szczególnie dla niedawno założonego Klubu Zrzeszenia Kaszubsko-Po-



Obraz biskupa Konstantyna Dominika poświęcił ks. prałat Stanisław Gackowski.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

morskiego w Baninie było odświeżenie i poświęcenie obrazu ks. biskupa Konstantyna Dominika. Fundatorami obrazu byli członkowie klubu, a namalowała go Dorota Gurczak-Żuromska z Banina. Uroczystego odświeżenia dokonał prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, prof. Brunon Synak.

- Baro dobrze są dzeje, że kult ks. biskupa Dominika coróż barzi sa rozkoscierzó. Może bezto chutczci doczekómë sa jego wëniesieni na wóltórze, ale tóż wëprosýmë wiele łasków i bógóśławieństwa dló naszëgo dzejanió w kaszëbiznie - powiedział prezes Synak.

Prezes wezwał również wiernych by włączyli się w pomoc modlitewną i materialną dla sianowskiego sanktuarium Królowej Kaszub, która tak bardzo została zraniona. Wyraził nadzie-

ję, że ta wielka tragedia pozwoli nam się jeszcze bardziej umocnić i zjednoczyć. Podziękowania dla ofiarodawców, księży, pocztów sztandarowych, a także ze-

branych gości z różnych stron Kaszub złożył przewodniczący klubu ZKP w Baninie, Albin Bychowski.

Elżbieta Pryczkowska

Do chwałę błogóśławionych

7 strëmiannika latoségó roku minãła 60. roczëzna smiercë Ślëdži Bóžégó Kónstantina Dominika.

Urodził się w Gnieźdźwie kół Pucka 7 lëstopadnika 1870 roku w gbiirsczi familii, chtërna w ókólím znónó bëła z wióldzi religijnoscë i służbë Kóscółowi, a ósobiëwie Bóży Matince w swórzewsczim sanktuarium. W taczim dëchù wzróstół tóż mółi Kónstantin.

Maturã zdół w 1893 roku w Chełmnie, a pó studiach w Seminarium Dëchównym w Pelplinie przëjął ksążewsczé swiãceniã 25 strëmiannika 1897 roku. Jakno ksądz, pótemii opiekun klerików i profesor seminarium darzony bëł wióldzim szacënkã. Bëł człowiekã ó wiątkówi ósobówóscë, wspaniałim charakterze, co parmienił dobrocã na wszëtczych. Późni óstół rektorã seminarium, dze bëł wzorã iiczałégó i wëchówawcë. To wszëtkó zložëło się na to, że w 1928 roku óstół biskupã.

Jakno biskup wiele jezdzył pó rodnëch Kaszëbach. Jak do dzys gódają świódkówie colemało gódól ze swójińcamã pó kaszëbskù. Baro dból ó dëchówë wórtnotë swójego lëdu, a ósoblëwie ksądzów. Na wizytacjach baro dokładno zapóznówół się z žëcym parafii. Nówicy wëmógół ód se, ale tóż ód kapłanów.

Słupsk. Na spotkaniu - o literaturze

Chcą słuchać kaszubskiego języka

Studenci z Kaszubskiego Klubu Tatczëzna, działającego przy Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku, wraz ze słupskim oddziałem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zorganizowali spotkanie z okazji Roku Hieronima Derdowskiego.

- Na zachodnim krańcu Kaszub także chcemy czcić ważne dla literatury kaszubskiej rocznice. Dla naszego klubu jest to też okazja do prezentowania się szerszej publiczności. Potwierdza się, że są na tej ziemi ludzie, któ-

rzy chcą słuchać kaszubskiego języka - mówił prezes klubu Tatczëzna, Lucyna Reiter.

Gościem spotkania był dziennikarz i poeta Stanisław Janek, autor biografii Derdowskiego. Przedstawił on twórczość oraz bogaty życiorys pisarza. Podkreślił szczególnie te wydarzenia, które wywarły największy wpływ na jego działalność. Z referatem o literaturze kaszubskiej wystąpiła dr Adela Kuik-Kalinowska, pracownik naukowy PAP. Studenci przedstawili wybrane frag-



Studenci z klubu Tatczëzna.

Fot. archiwum

menty z dorobku literackiego Derdowskiego. W dyskusji głos zabrali m.in. prof.

Zygmunt Szultka, prof. Zbigniew Zielenka i dr Marian Majkowski. (Lr)

Nasza akcja. Pokażemy dzieciom morze

Biznesmeni otwierają serca

■ Zakochają się w Ustce ■ Sto atrakcji ■ Ciągłe potrzebna pomoc

Już za niecałe trzy tygodnie dzieci z Gór Wysokich, małej wsi na południu Polski przyjadą do Ustki. Po apelu „Dziennika” morze podarowali dzieciom Ustecanie.

Przez pięć dni pobytu dzieci wezmą udział w swojej największej przygodzie w życiu. Zapewni im to Związek Stowarzyszeń Usteckich. Sławomir Górecki, Mieczysław Nycz, Stanisław Podlewski, Sławomir Stochniałek i Józef Walczak reprezentujący uesteckie stowarzyszenia, postanowili przyczynić się do tego, aby dzieci zapamiętały na zawsze pobyt w Ustce. Dzięki nim maluchy nie tylko zobaczą morze, ale też poznają nasz region i przeżyją niezwykle przygodę.

ZSU całościowo zajmie się imprezową organizacją pobytu dzieci. Pokryje wszelkie koszty z tym związane i zadba o ich bezpieczeństwo w czasie imprez.

- Postanowiliśmy, że pobyt dzieci w Ustce nie ograniczy się jedynie do codziennego oglądania morza - mówi Stanisław Podlewski, wiceprezes ZSU. - Chcemy im w jak najlepszy sposób umilić i uatrakcyjnić te krótkie wakacje.

ZSU przedstawiło program imprez tak szeroki, że zabrakłoby dni na ich realizację. Dlatego wspólnie wybraliśmy te, które sprawią dzieciom najwięcej frajdy i sprawią, że długo nie będą mogli o nich zapomnieć.

Na pierwszym planie znajduje się całonocna wycieczka autokarem do



Twardzi biznesmeni - mężczyźni o dobrych sercach.

Fot. APR-SAS

Słowińskiego Parku Narodowego. Ze zwiedzaniem muzeum w Smołdzinie, skansenu w Klukach i „karawaną” po ruchomych wydmach. Dzieci będą wyposażone w suchy prowiant, a o walorach regionu będzie opowiadał przewodnik. Drugim punktem wizyty będzie zwiedzanie Ustki (w tym Muzeum Ziemi Usteckiej) oraz turniej tenisa stołowego z nagrodami. Zapewne nie lada atrakcją będzie „popołudnie na promenadzie” w ramach którego dzieci wejdą na latarnię morską, zjedzą obiad w gościnnym „Korsarzu” i deser w „Lagunie” u Aliny Góreckiej, a wieczorem zabawią się w salonie gier.

Jak na nadmorskich turystów przystało, dzieci będą płuwały (rozsypany

wcześniej) bursztyn, zaznają morskiego kajakarstwa i popłyną statkiem w rejs zachodzącego słońca. Pobyt zakończy się szalonymi zabawami przy wielkim ognisku z kiełbaskami. Kolejność wszystkich atrakcji będzie oczywiście uzależniona od aury.

Spełnienie marzeń o morzu dzieci z Gór Wysokich w świętokrzyskiem jest już

tak blisko. Mamy zapewniony nocleg w pięknym ośrodku kolonijnym „Kinga” pani Ani Ćwigoń, na dzieci czekają inhalacje zbiorowe w Uzdrowisku „Ustka”, mamy też program kulturalny. Te dzieci już się cieszą, już pakują plecaki. Nie możemy im powiedzieć, że nie mogą przyjechać.

Aleksandra Czosnyk

Kto da obiad?

Sprawą pierwszej wagi stało się teraz wyżywienie. Dzięki gościnności Związku Stowarzyszeń Usteckich, dla dzieci potrzebujemy jeszcze tylko czterech obiadów oraz śniadań i kolacji. Zwracamy się z ogromnym apelem do uesteckich restauratorów i właścicieli ośrodków kolonijnych: szukamy kogoś kto może 45 małych gości zaprosić przynajmniej na jeden obiad. Może znajdzie się biznesmen, który zafunduje maluchom wyżywienie przekazując pieniądze. O wszystkich darczyńcach będziemy pisać w „Dzienniku”.

Ludzi o dobrym sercu prosimy o kontakt: w redakcji przy ulicy Filmowej 3e w Słupsku, lub pod numerem telefonu (0 59) 848 17 44. czeka na państwa Aleksandra Czosnyk.

Gmina Smołdzino. „Wspólna Sprawa” czeka na pomoc

Czekają na krzesła

Mieszkańcy Smołdzińskiego Lasu po wielu miesiącach starań otrzymali budynek po zlikwidowanej szkole. Przypomnijmy. Władzom gminy nie opłacało się utrzymywanie budynku i kadry nauczycielskiej. Po zamknięciu szkoły urzędnicy nie znaleźli pomysłu na zagospodarowanie opustoszałego gmachu.

Mieszkańcy Smołdzińskiego Lasu postanowili

założyć schronisko dla turystów, odwiedzających często wydmy w Czołpinie lub muzeum w Klukach. W tym celu powstało stowarzyszenie „Wspólna sprawa”, dążące do przejęcia szkoły. Niestety do niedawna warunki umowy najmu zaproponowane im przez Urząd Gminy były dla niezamożnych członków stowarzyszenia nie do przyjęcia.

Pieniądze uzyskane w ten sposób miały być przeznaczone na budowę kanalizacji i oświetlenia we wsi. Planowano również wyjazdy wycieczkowe dla najmłodszych i najstarszych mieszkańców miejscowości.

- Chcieliśmy wyrwać się z marazmu - mówi Ryszard Bojarój, przewodniczący stowarzyszenia „Wspólna Sprawa”. - Teraz przyjeżdżają już pierwsi

turyści. Nie pobieramy opłat, bo oferujemy tylko dach nad głową i kawałek podłogi. Chcielibyśmy zapelować do ludzi dobrego serca o pomoc. Potrzebujemy dosłownie wszystkiego, co przydatne może być w schronisku: stolików, łóżek czy krzeseł. Nie muszą to być sprzęty w doskonałym stanie. Docenimy każdy, najdrobniejszy gest.

(KATE)

KONKURSY TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



• Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na pięć pytań i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedzwiedek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: Którego maja przypada Dzień Matki?



• Weekend w Jastrzębiej Górze

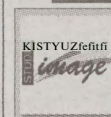
Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na pięć pytań zadane przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

nasze dzisiejsze pytanie: Jaki miasto znajduje się na końcu Półwyspu Helskiego? Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2002 r.

informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połtwe 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

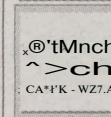


Nasi Partnerzy



10% rabatu
na usługi fryzjersko-
kosmetyczne
ul. Mickiewicza 48
Słupsk
tel. (059) 842-77-23

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



10% rabatu
na konsumpcję
ul. Grottegera 22
Słupsk
tel. (059) 845-63-10

10% rabatu
na wszystkie zakupy
dSEPoK MEGASTORE
ul. Stary Rynek 61
Słupsk
tel. (059) 842-63-47

W SKRÓCIE

■ Przyjaciele z Bomlitz

KĘPICE. 3 maja podpisana zostanie umowa partnerska z gminą Bomlitz w Niemczech. Gmina ta leży pomiędzy Hamburgiem a Hanowerem. Ze strony naszych zachodnich sąsiadów podpisze ją Michael Lebid, burmistrz Bomlitz a ze strony polskiej Stanisław Grzeszkowiak, burmistrz Kępice. Gminy współpracować mają na płaszczyźnie gospodarczej i kulturalnej. 2 maja odbędą się w Kępicach zawody strażackie w których udział wezmą również strażacy z Bomlitz. Duże zainteresowanie strony niemieckiej wzbudza także Technikum Leśne w Warcinie. Zaplanowano także ścisłą współpracę w zakresie ochrony środowiska. (cos)

■ Stypendia dla najlepszych

USTKA. Najlepsi uestecy sportowcy, młodsi naukowcy i uczniowie z wybitnymi uzdolnieniami mają szansę na uzyskanie dodatkowych pieniędzy za swoje osiągnięcia. Rada Miasta przyjęła projekt uchwały, która zapewni finansowe wsparcie najlepszym. - Stypendia będą przyznawane wybitnym uczniom, studentom i zawodnikom sportowym - mówi Dariusz Andrzejewski, wiceburmistrz Ustki. - Będą przyznawane na rok. Kwoty nie będą większe niż 500 złotych miesięcznie. Będziemy też przyznawać nagrody jednorazowe w wysokości 500,300, lub 200 złotych indywidualnie i tysiąc złotych dla zespołów. Pieniądze będą przyznawane za wyniki sportowe we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym oraz za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury (aleksa)

■ Kobylnica

przed Dębnicą Kaszubską

POWIAT SŁUPSKI. Z gościnności słupskiej Izby Wyrzeźwien skorzystało w ubiegłym roku aż 2 880 osób, spoza Słupska 220 osób. Najczęściej gościli w izbie mieszkańcy gminy Kobylnica, z przymusowego odpoczynku skorzystało 69 osób. Z gminy: Dębica Kaszubska 62 osoby, z Ustki 60 osób, z gimny Damnica 27. Ściągano opłat za pobyt wynosi około 20 procent, łączny koszt utrzymania słupskiej Izby zamknął się w zeszłym roku kwotą 834 407 zł. Izba Wyrzeźwien w Słupsku zatrudnia 23 osoby. - Pobyt jednej osoby kosztuje około 200 złotych - mówi Czesław Lejnik, rzecznik Urzędu Miasta w Słupsku. (cos)

DŁUGI WEEKEND

Na rowerze

Dziś o 10.30 wyrusza rajd rowerowy pod nazwą „Wzorowy Strażak”. Miłośnicy jednośladów chcą w ten sposób uczcić święto strażaka (przypada 4 maja). Wszyscy chętni do wzięcia udziału w rajdzie z Ustki do Niestkowa spotkają się na terenie Centrum Kultury Rekreacji i Promocji przy ulicy Grunwaldzkiej 35.



Fot. APR-SAS

Kwiaty i muzyka

W sobotę o godz. 9.00 na terenie CKRiP rozpocznie się Giełda Kwiatów. Tutaj będzie można zaopatrzyć się w różne gatunki kwiatów, roślin doniczkowych i ozdobnych krzewów.

O godz. 15.00 rozpocznie się „Wielka Majówka”. W czasie festynu wystąpią zespoły muzyczne, odbędą się konkursy i zabawy dla dzieci. Miłośnicy sportu będą mogli zmierzyć się w meczu piłki nożnej o cewie kontra synowie. Dzień zakończy się ogniskiem. O godz. 18.00 w usteckim Domu Kultury wystąpi Mariusz Lubomski.



Fot. APR-SAS

Do Kluk

W niedzielę o godz. 8.30 z terenu CKRiP wyruszy rajd rowerowy „Na Czarne Wesele”. Do udziału zachęcamy wszystkich miłośników dwóch kółek, którzy są w stanie pokonać niekrótki dystans z Ustki do Kluk. Natomiast 5 maja, o godzinie 10.30 rajdowcy z Klubu Rowerowego „Bezkręś” po raz kolejny już wybiorą się w nieznane okolice w poszukiwaniu nowych tras.



Fot. APR-SAS

(aleksa)

W SKRÓCIE

Marynarze przysięgali



Rotę przysięgi marynarze deklamowali na placu apelowym. m ^z-sAs

USTKA. Ponad tysiąc młodych marynarzy szkolących się w Centrum Marynarki Wojennej złożyło przysięgę wojskową. Rotę przysięgi marynarze deklamowali na placu apelowym. Po oficjalnej części mogli spotkać się z rodzinami i znajomymi. Dumni ojcowie poklepywali swoich synów po plecach, a stęsknione matki pytały przeważnie o zdrowie i samopoczucie. Świeżo zaprzysiężeni marynarze szkolą się w usteckiej jednostce na specjalistów morskich lub zdobywają kwalifikacje kierowcy kategorii C i wartownika dla potrzeb jednostek brzegowych. W zależności od zdobywanej specjalności szkolenia trwają od dwóch do czterech miesięcy.

(aleksa)

Ustka. Osiedle Kwiatowe od 13 lat czeka na asfaltowe ulice

Życie na dziurach

Si Urwana droga – Miasto nie ma pieniędzy @r Może kredyt pomoże

Od 13 lat mieszkający w Osiedlu Kwiatowym

czekają na utwardzenie nawierzchni ulic. Do tej pory piaszczyste wyboje zamieniono jedynie na twardszą żużlową nawierzchnię.

- Większe dziury w jezdni zasypują szlaką i żużlem kilka razy w roku - mówi Wacław Ryba mieszkaniec ulicy Liliowej. - Wystarczy że przejedzie samochód a spod jego kół wybuchają tumany kurzu. A przecież żużel i szlaka są szkodliwe.

- Okna trzeba myć przynajmniej raz w miesiącu, bo inaczej nic nie widać przez szyby przez ten kurz - mówi pani Teresa, od siedmiu lat właścicielka domu na osiedlu. - Dzieci brudzą się na żużlu, nie ma chodników, a w części osiedla oświetlenia.

Miasto apeluje o cierpliwość i nic nie obiecuje. Władze Ustki twierdzą, że nie mają na ten cel pieniędzy. Nie wiadomo jak długo mieszkańcy poczekają na poprawę warunków drogowych.

- Staramy się o trzy miliony kredytu, z którego ewentualnie mogłyby zostać pokryte koszty budowy ulicy -



Fot. APR-SAS

Miasto apeluje o cierpliwość i nic nie obiecuje. Mieszkańcy czekają.

tłumaczy Dariusz Andrzejewski, wiceburmistrz Ustki.

- Ponieważ w drodze przetargu nie został wyłoniony bank, który mógłby udzielić pożyczki sprawa przeciąga się. Drugi przetarg odbędzie się na przełomie maja i czerwca. Jeśli zgłosi się więcej niż jeden bank i uda nam się doprowadzić sprawę do końca to prace mogłyby się

rozpocząć, ale nie wcześniej niż po sezonie.

Podobne problemy mają mieszkańcy Osiedla Zubrzyckiego.

- Mamy dokumentację na remont dwóch ulic na Osiedlu Zubrzyckiego i dokonanie ulicy Kwiatowej na Kwiatowym - dodaje Andrzejewski. - Zdajemy sobie sprawę, że utwardzenie tych

odcinków jest ważne i dlatego zakładamy, że do czasu uzyskania kredytu uda nam się zrobić małe remonty tych dróg.

Mają zostać utwardzone wjazdy i wymienione płyty betonowe przy ulicy Polnej. Miasto obiecuje również, że wykonane zostanie oświetlenie osiedla Kwiatowego.

(aleksa)

Ustka. Polsko-duńskie badania

Czysty Bałtyk, czysta Stupia

zystość Bałtyku oraz rzek Słupi i Łupawy zaskoczyła młodych badaczy z usteckiego Liceum Ogólnokształcącego. Uczniowie razem z 26 gośćmi z duńskiego miasta Son-

derborg badali wodę w ramach projektu UNESCO - The Baltic Sea Projekt.

- Młodzi ekolodzy byli zaskoczeni czystością Bałtyku, Słupi i Łupawy. W dziesięciostopniowej skali, badania

wykazały stan czystości tych wód oraz powietrza na dziewięć punktów - opowiada Hanna Gołaszewska - Gałat, koordynator projektu w usteckim liceum. - Pomimo, że badania są prowadzone

bardzo prostymi metodami są one wiarygodne.

Według założeń projektu młodzież poznawała kulturę, historię, rozwój i budownictwo naszego regionu. Uczniowie opisywali wygląd i historię zamku w Darłowie, zwiedzili Słowiński Park Narodowy, Kluki oraz Krainę w Kratę.

- Porozumiewaliśmy się w języku angielskim - dodaje Gałat. - Także w języku angielskim zostały opracowane wyniki pięciodniowych badań i ich komputerowa prezentacja.

Duńscy uczestnicy projektu przez okres pobytu mieszkali u swoich usteckich kolegów

W tym samym czasie w liceum odbyła się ostatnia już czterodniowa, wizyta studyjna z fińskimi, duńskimi i greckimi partnerami w projekcie „Młodość bez granic” realizowanym w ramach unijnego programu Socrates Comenius. Uczestnicy wymienili się spostrzeżeniami i wnioskami.

(aleksa)

REKLAMA



HURTOWNIA FARB
Grabno 1c
76-270 Ustka
tel./fax 059 814 70 00

Realizujemy dostawy farb do hurtowni, sklepów, firm, na budowę w cenach hurtowych.
Dla stałych odbiorców wysokie rabaty!!!

Czynne od 8.00 do 17.00, sobota 8.00 - 14.00

Z Ustki do Rowów

Ryba i rekord Guinnessa

— Wielka promocja — Kuroń przy grillu — Bałtycka Akademia Kulinarna

Z powodu konfliktu pomiędzy Zrzeszeniem Stowarzyszeń Usteckich a Zarządem Miasta Ustka bicie rekordu Guinnessa w smażeniu ryby odbędzie się w tym roku w Rowach.

- Nie dysponowaliśmy odpowiednimi terenami na terenie Ustki, ponieważ urzędnicy rzucali nam kłody pod nogi - mówi Józef Walczak, wiceprezes ZSU. - Dlatego zdecydowaliśmy się na przeniesienie Festiwalu Grillowania Ryby z próbą pobicia rekordu w grillowaniu największego kawałka ryby Impreza odbędzie się w 26 i 27 lipca na placu w centrum Rowów przy ulicy Nadmorskiej. Gościem specjalnym będzie Maciej Kuroń.

- Udało nam się załatwić już większość spraw związanych z przeniesieniem imprezy do Rowów, a to dzięki przychylności władz gminy Ustka, które dostrzegły w festiwalu szansę na promocję.

Na deptaku w Rowach członkowie ZSU chcą uruchomić „Bałtycką Akademię Kulinarną”. Szefowie kuchni znanych restauracji w sierpniowe weekendy mają zdradzać swoje zawodowe tajemnice i przepisy (głównie



W ubiegłym roku rekord Guinnessa bity był w Ustce, w tym roku impreza odbędzie się w Rowach.

Fot.APR-SAS/Archiwum

na dania rybne). Pokazy mają odbywać się oczywiście z udziałem publiczności - każdy zainteresowany będzie mógł wypróbować swoje umiejętności kucharskie, pod czujnym okiem „mistrzów” w białych czapkach.

- Szukamy na razie sponsorów z zewnątrz. Później będziemy rozmawiać z właścicielami pensjonatów i gastronomii - dodaje Józef Walczak.

(KATE)

Skorzystają mieszkańcy



Fot.APR-SAS

Piotr Korzyński

prezes Stowarzyszenia

„Bałtyckie Rowy”

Jesteśmy bardzo zadowoleni z każdej inicjatywy, która sprawi że w Rowach odbędzie się ciekawa impreza. Baza turystyczna jest już gotowa na przyjęcie gości. Mamy nadzieję, że tego typu wydarzenia przyciągną do nas turystów, skorzystają na tym wszyscy mieszkańcy.

Gmina Ustka. Kto tu sprząta?

Turysta w śmieciach

Wadze gminy Ustka nie zdążyły posprzątać terenów, którymi zarządzają przed przyjazdem turystów Osoby, które postanowiły spędzić długi weekend nad Bałtykiem zobacz także sterty śmieci. Przy głównym zejściu na plażę w Orzechowie stoją kontenery należące do Urzędu Gminy w Ustce. Niestety od co najmniej kilku miesięcy nikt ich nie opróżniał. Nieczystości wysypują się na zewnątrz, potem rozwiewa je wiatr. Turysty odpoczywający w Przewłocie w drodze na plażę zobaczają: potłuczone cegły, butelki i papiery Mieszkańcy Rowów sami posprzątali przed przyjazdem gości. Jednak na uli-

cach nadal nie stanęły obiecane kosze. Własną inicjatywą wykazał się również Władysław Gęsiorski, leśniczy z Redwanki - posprzątał drogę z Bydlina do Zimowisk. Niestety śmieci wywiezione na wysypisko w Wytownie wiatry wywiały w głąb lasu.

- W przetargu wyłoniliśmy po raz pierwszy firmę, która zajmie się kompleksowym sprzątaniem przez cały rok - tłumaczy Tomasz Wszółkowski, wójt Gminy Ustka. - Niestety nie jesteśmy w stanie dotrzeć sami wszędzie gdzie są śmieci. Aktywni powinni być sołtysi i informować nas o miejscach wymagających posprzątania.



Poprzedzane kosze i kontenery pełne śmieci turysty zobacz m.in. w Orzechowie.

0T APR SAS

W SKRÓCIE

Alkohol za zasiłek

GMINA USTKA. Sołtysi wsi uważają, że wiele osób otrzymujących zasiłki z usteckiego Ośrodka Pomocy Społecznej przeznacza je na zakup alkoholu. Podczas ostatniej sesji Rady Gminy problem zgłosił Bolesław Witkowski, sołtys Wytowna.

- Sam widzę, że alkoholicy, których jedynym dochodem jest zasiłek z opieki wynoszą ze sklepów wina czy piwo - powiedział Witkowski.

- Nie rozumiem gdzie jest jakkolwiek kontrola nad przydzielanymi przez ośrodek pieniędzmi.

Alicja Roguszcza, kierownik Miejsko Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ustce obiecała przeprowadzenie kontroli.

Nie będzie

wioski wikingów

ROWY. Zarząd Gminy Ustka rozwiązał umowę dzierżawy na plac przy ulicy Plażowej w Rowach. Miała tam powstać wioska wikingów - „atrakcja dla turystów

- Widziałam projekt wioski i byłam nim zachwycona - mówi Jadwiga Fudala, sołtys Rowów - Powstać miała scena w kształcie łodzi wikingów i wioska rybacka. Bardzo na to czekaliśmy. Tym bardziej, że nie ma u nas miejsca, w którym mogliby występować zapraszani artyści.

Zdaniem sołtys od trzech lat dzierżawca nie zrobił prawie nic i dlatego odebrano mu plac.

- Być może zgłosi się ktoś, kto będzie potrafił dobrze zagospodarować to miejsce - dodaje sołtys Fudala.

Taryfa dla szkół

GMINA USTKA. Wójt Gminy Ustka postanowił zwrócić się do Zakładu Energetycznego w Słupsku o odstąpienie od obciążeń opłatami gminnych szkół.

- Będę rozmawiał i przekonywał, żeby w szkołach zamontowano drugą taryfę albo taryfę przemysłową. Pieniądze zaoszczędzone w ten sposób przeznaczymy na dożywianie dzieci i pomoc dla szkół - powiedział Tomasz Wszółkowski.

(KATE)

Uchożca z plakatu

USTKA. 6 maja o godz. 18.00 w Zespole Szkół Technicznych otwarta zostanie wystawa „Uchożcy w plakacie”. Patronat nad wystawą obejmuje Polska Akcja Humanitarna i Wysoki Komisarz Narodów Zjednoczonych ds. Uchożców Wystawa w Ustce jest jedną tego rodzaju wystawą na całym Pomorzu. Składa się z 35 kolorowych plakatów formatu pokazujących życie uchożców, ich wędrówkę i portrety. Wystawę będzie można oglądać do 15 maja.

(aleksa)

REKLAMA

Polskie Centrum Terapii Tlenowej Bar Tlenowy i Kosmetyka Tlenowa

„TINA”

Autoryzowany Partner

76-200 Słupsk, ul. Stary Rynek (wejście od ul. Bema), tel./fax (059) 8402401

www.bartlenowy.com.pl

Zapraszamy od 10.00 - 18.00

Zmierz swój wiek tlenowy. Skorzystaj z rewelacyjnej kosmetyki tlenowej! Dla Pań i Panów.
Terapia tlenowa - profilaktyka i leczenie.

7firmA/R/w

**CZAR
SAM**

Słupsk ul. Mostnika 2 tel 8429885
ul. Dmowskiego 8 tel 8452105
Ustka Plac Zwycięstwa 9 tel 8143489



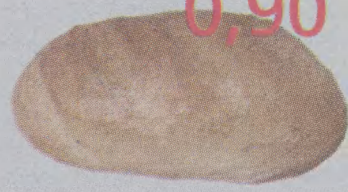
Kawa Gala ulubiona 250g



Mince Polo clasic KKi



Pasztet Prochowiecki 160g



Chleb Battonowski piekarnia
Potęgowo 0;5kg

7803401/A/1532

Kobylnica. Szybko się rozwijać i dużo osiągnąć

Sto talentów - jedna Gosia

■ Talent to nie wszystko ■ Muzyka i literatura – Marzenia o Japonii

Cały czas jest zajęta. - Doba powinna trwać przynajmniej 30 godzin - mówi Gosia Płoch, uczennica gimnazjum w Kobylnicy. Gosia chce szybko się rozwijać i dużo osiągnąć. Nie ma czasu na dyskoteki - zdobywa wiedzę i rozwija zainteresowania.

Zwykły dzień

Wstaje kilka minut po szóstej. Najpierw szybkie śniadanko z nosem w książce i droga do szkoły. O 7.50 zaczynają się lekcje: matematyka, polski, chemia... Tak jest do 15. Prosto z gimnazjum Gosia jedzie do szkoły muzycznej. 50 minut, które zajmuje jej droga poświeca na... czytanie książki. Godzina kształcenia słuchu, godzina zasad muzyki, dwie godziny chóru. Próg domu przekracza o 20. Godzinę przeznaczają na odrabianie lekcji (takie tempo narzuciła sobie sama, ustaliła, że zawsze do 22 wszystkie zadania domowe muszą być wykonane). Potem przychodzi czas na... czytanie książek, rysowanie. Zasypia o 23.30. (Jeszcze do niedawna granicą była godzina 22, ale z braku czasu trzeba było ją przesunąć). W wolnej chwili lubi ogrzać tatę w szachy W pierwszej klasie gimnazjum jeździła na zawody - jednak przestała jej odpowiadać gra na czas.

Bolero i Lady Pank

Jej muzyczna specjalność to flet poprzeczny. Jednak

równie wspaniale radzi sobie z fletami pana i keyboardem (to od niego wszystko się zaczęło). Szczególnymi względami darzy jednak okaryny (to rzadko już spotykane gliniane instrumenty). Ma je dwie i na obu potrafi pięknie grać. W jej pokoju najczęściej rozbrzmiewają nuty Edwarda Griega i Mauricego Ravela. Obok płyt z muzyką klasyczną na półkach leżą krążki Budki Suflera i Lady Pank.

- Moją reakcją na techno jest gęsia skórka. Techno sprzedawać można na kilogramy bo z pięknym brzmieniem nie ma nic wspólnego - mówi Małgosia.

Dźwięki wydobywające się za sprawą Gosi z fletu można usłyszeć w każdej niedziele w czasie kościelnej mszy. Do wytrwałości w ćwiczeniu gry namawia ją mama.

- Jestem Cerberem jej talentu - mówi Joanna Płoch. - Działamy według rady nauczyciela, który powtarza że zdolnościom też trzeba pomagać - ćwiczyć, ćwiczyć, ćwiczyć.

Marzenia

o kwitnącej wiśni

Małgorzata Płoch pragnie zobaczyć kraj kwitnącej wiśni. Temu marzeniu stara się podporządkować.

- Japonia to najciekawszy kraj na świecie - błysk w oku dziewczyny zdradza jej emocje. - Zafascynowała mnie jego kultura, sztuka. Lubię czytać legendy, a te japońskie są przepiękne.

Japońska przygoda zaczęła się od popularnej animy „Księżniczka z księżycem”. Ukochana przez maluchy, znienawidzona przez rodziców - dla Małgosia była przełomem w życiu.

- Anima to filmowa wersja japońskiego komiksu mangi - tłumaczy Małgosia. - Japoński komiks jest z pewnością najbardziej charakterystyczny na świecie. Tą kreskę łatwo odróżnić od każdego innego rodzaju sztuki. Te wielkie wesołe oczy i promienny uśmiech wyróżniają je spośród innych rysunków.

Tematyka mang jest bardzo szeroka. Od przygodowych historyjek, przez baśnie do opowieści biblijnych.

Kawaii, Fujishima i piórko

Swoje pierwsze „Kawaii” Gosia dostała od kolegi. („Kawai” to dla wielbicieli japońskiej kultury i mang skarbnica wiadomości.) To z niego dowiedziała się o słupskich spotkaniach mangowych. Pierwszy raz poszła na spotkanie w październiku ubiegłego roku. Towarzystwo szybko przyjęło ją do swojego grona i od tamtej chwili Gosia na stałe przyrosła do grupy. Z kolegami z klubu wymienia się mangami, dzieli się radami i spostrzeżeniami. Ponieważ w Polsce trudno jest o dobre tłumaczone mangi Gosia czyta je w języku angielskim. Przeczytała już prawie wszystkie kultowe pozycje i wybrała swoich ulubionych autorów: Kosuke



Małgorzata Płoch podczas pracy nad japońską wersją komiksu.

Fot. A Czosnyk

Fujishima, Mamoru Oshii, Hideaki Anno. Gosia rysuje samodzielnie mangi. Jej komiks „Kapturzyca” będący parodią „Czerwonego Kapturka” pomimo, że jeszcze niedokończony bawi do łez.

Kanji i hiragana

Pomimo wielkiego talentu i wielu zainteresowań Gosia nadal pozostała, jak

mówi, zwykłą nastolatką. Poza językami angielskim i niemieckim, którymi włada biegle samodzielnie zaczęła uczyć się... japońskiego. Po co?

- Żeby tworzyć prawdziwą mangę trzeba być Japończykiem - mówi. - Nauka japońskiego to jednak trudno sztuka.

Datego często słucha animy w oryginale i zawzięcie studiuje kanji (japoński krzaczki), hiraganę (łatwiejsze krzaczki dla kobiet), katanę i Romanii. Wszystko to ma jej pomóc w spełnieniu marzenia - wyjazdu do Japonii.

Aleksandra Czosnyk

Słupsk. Gdy nazwisko ci zbrzydło

Czartoryskim nie będziesz

Wszystko możesz zmienić Wniosek i trzydzieści złotych Przed Temidą nie uciekniesz

Twoje nazwisko jest śmieszne i często z tego powodu spotykają cię przykrości. Przestało ci się podobać i nosząc je czujesz się źle. Nie jesteś skazany na nie do końca życia. Możesz je zmienić. Wystarczy trzydzieści złotych i wypełniony wniosek. W ciągu roku urzędnicy słupskiego ratusza rozpatrują około stu takich spraw. Na nowe nazwisko decydują się głównie ludzie młodzi oraz kobiety, które po zmianie

stanu cywilnego wracają do nazwiska panińskiego a nawet do nazwiska po... pierwszym mężu.

Uciec od przeszłości

- Duże grono zgłaszających się do nas osób to młodzi mężczyźni - mówi Barbara Maria Skóra, naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Słupsku. - Jako powód zmiany nazwiska podają najczęściej niezbyt bliskie kontakty z ojcem. Podejrzewamy jednak, że część tych osób ma problemy z paszportem i nie może wyjechać za granicę. W ten sposób chcą zgubić ślad.

Jest to jednak niemożliwe ponieważ o zmianie nazwi-

ska są natychmiast informowane policja, urzędy skarbowe, wojskowa komenda uzupełnień a nawet centralny rejestr skazanych. - Przyjąłem panińskie nazwisko mojej matki, bo chciałem odciąć się od przeszłości - mówi 27-letni Jacek. - Nie jestem żadnym przestępcą, jednak zrobiłem w życiu kilka głupstw i nie chcę by sprawy te cały czas ciągnęły się za mną.

Zmiany

bez ograniczeń

Polskie prawo nie robi żadnych ograniczeń jeżeli chodzi o zmianę nazwisk. Może zrobić to każdy kto

umotywuje swój wniosek. Jest tylko jedno zastrzeżenie. Nie można przybrać nazwiska historycznego np. Sobieski, Czartoryski, czy Szopen. Urzędnicy nie zgodzą się także na nazwisko, które jest nazwą własną jakiejś firmy czy instytucji. - Kiedyś przyszedł do nas człowiek, który chciał nazywać się tak jak instytucja charytatywna, którą reprezentował - opowiada naczelnik. - Oczywiście nie zgodziliśmy się, bo nie pozwalaliśmy na to przepisy.

Poza takimi przypadkami urzędnicy nie ingerują w decyzje ludzi pragnących zmienić nazwisko.

Jak to zrobić?

By zmienić nazwisko trzeba zgłosić się do Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego i wypełnić ankietę. Idąc do urzędu należy wziąć ze sobą akt urodzenia. W przypadku osób zamężnych i posiadających dzieci trzeba także mieć akt zawarcia małżeństwa i akty urodzenia dzieci. Za zmianę nazwiska trzeba zapłacić 30 zł. Z opłaty tej zwolnione są osoby, które noszą nazwiska ośmieszające np. pochodzące od nazw zwierząt. Na załatwienie wszystkich formalności trzeba poczekać około miesiąca.

Decyzja należy do ciebie

- Czasem w przypadku zmiany imion staram się tłumaczyć młodym ludziom, by zastanowili się przed podjęciem decyzji i nie ulegali chwilowemu modom - mówi Barbara Skóra. - Jednak to oni podejmują ostateczną

decyzję czy będą nosić nowe imię.

Zmiana nazwisk i imion to nie jedyne sprawy z jakimi słupszczanie zgłaszają się do wydziału spraw obywatelskich. Jeszcze więcej wniosków dotyczy ustalenia ich poprawnej pisowni.

Arkadiusz Gryko

JESTES W POTRZEBIE

KOBYLNICZA
GMINNY OŚRODEK KULTURY -
ul. Główna 1, tel. 842 90 61 (czyn-
ny: poniedziałek - piątek 9.00-
16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna
54, tel. 842 90 49.
POLICJA - ul. Kolejowa 1,
tel. 842 23 36.
URZĄD GMINY - ul. Główna 20,
tel. 842 90 70 (czynny: poniedzia-
tek - piątek 7.30-15.30).

DEBNICA KASZUBSKA
APTEKA - „Pod Cisem” ul. Zjedno-
czenia 49, tel. 286.
GMINNY OŚRODEK KULTURY -
ul. Zjednoczenia 55,
tel. 270 (czynny: poniedziałek -
piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Jagiełły 1, tel. 297.
STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna,
tel. 395.
URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia
16, tel. 305 (czynny: poniedziałek
-piątek 7.30-15.30).
Powszechna Kasa Oszczędności.
Bank Państwowy - kasa
zewnętrzna -
tel. 813 16 23 wew. 327

GŁÓWCZYCE
APTEKA - „Pod Wagą” ul. Ko-
ściuszki 1, tel. 811 61 41.
GMINNY OŚRODEK KULTURY -
ul. Kościuszki 15,
tel. 811 61 77
(czynny: poniedziałek - piątek
9.00-16.00).
POLICJA - ul. Osiedle 1,
tel. 811 60 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29,
tel. 811 60 98.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 8,
tel. 811 60 10.
ZKŁAD GOSPODARKI
KOMUNALNEJ-813 12 11
BIBLIOTEKA GMINNA-
tel. 811 67 83
Bank Spółdzielczy w Uście -
Oddział-tel. 811 60 66

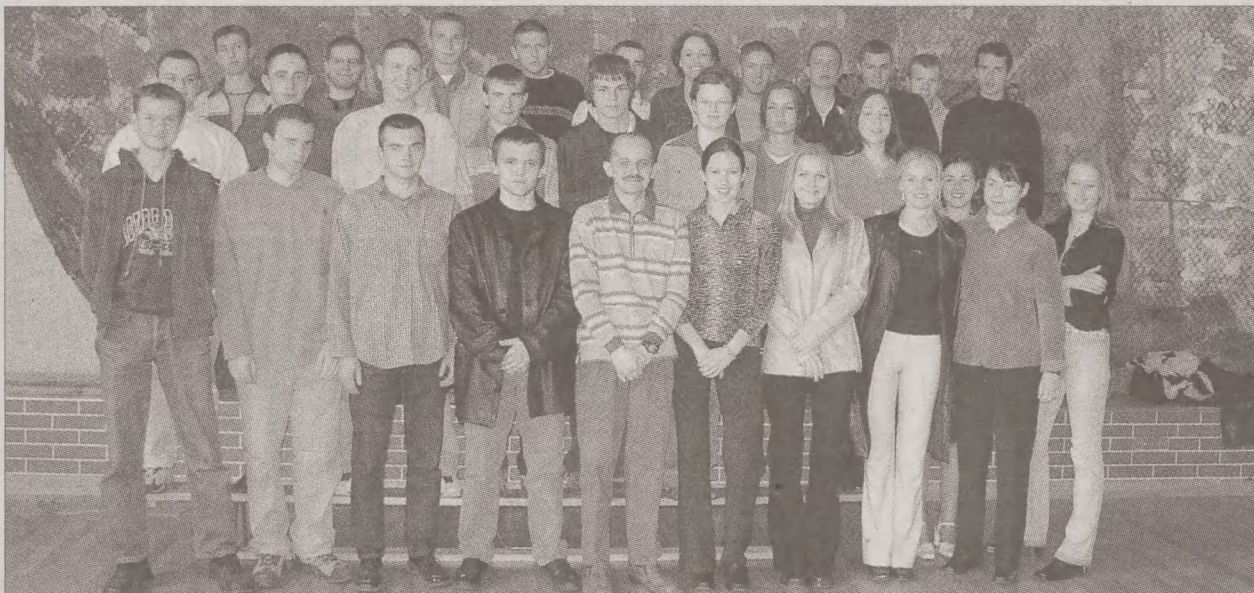
KEPICE
APTEKA - „Słoneczna” ul. Szkolna
2, tel. 62 45.
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul.
Buczka 1, tel. 68 70 (czynny: po-
niedziałek - piątek 9.00-16.00).
SCHODNIA LEKARSKA (7.30 -
SR) - pl. Wolności 22, tel. 69 99.
POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69
97.
URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Nie-
podległości, tel. 66 21 (czynny: po-
niedziałek - piątek 7.30-15.30).

DAMNICA
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8,
tel. 811 32 79.
POLIGA - ul. Szkolna 2,
tel. 811 30 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Witosza,
tel. 811 30 98.
URZĄD GMINY - ul. Górna 1,
tel. 811 30 46 (czynny: poniedzia-
tek - piątek 7.30-15.30).
Bank Spółdzielczy w Uście - punkt
kasowy - tel. 811 30 23

POTĘGOWO
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul.
Kościuszki, tel. 811 52 86 (czynny:
poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościusz-
ki, tel. 811 50 80.
POLICJA - ul. Dworcowa 9,
tel. 811 50 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki,
tel. 811 52 86 (czynny: poniedzia-
tek - piątek 7.30-15.30).
BIBLIOTEKA PUBLICZNA -
811 51 19 wew. 33

SMÓLDZINO
APTEKA - ul. Kościuszki 5,
tel. 811 72 01.
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogodo-
wa 12, tel. 811 73 76.
POLICJA (z siedzibą w Gardnie
Wielkiej)-tel. 811 72 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 3,
tel. 811 72 15 (czynny: poniedzia-
tek-piątek 7.30-15.30).
URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16,
tel. 811 75 10 (czynny: poniedzia-
tek-piątek 7.30-15.30).

Maturzyści



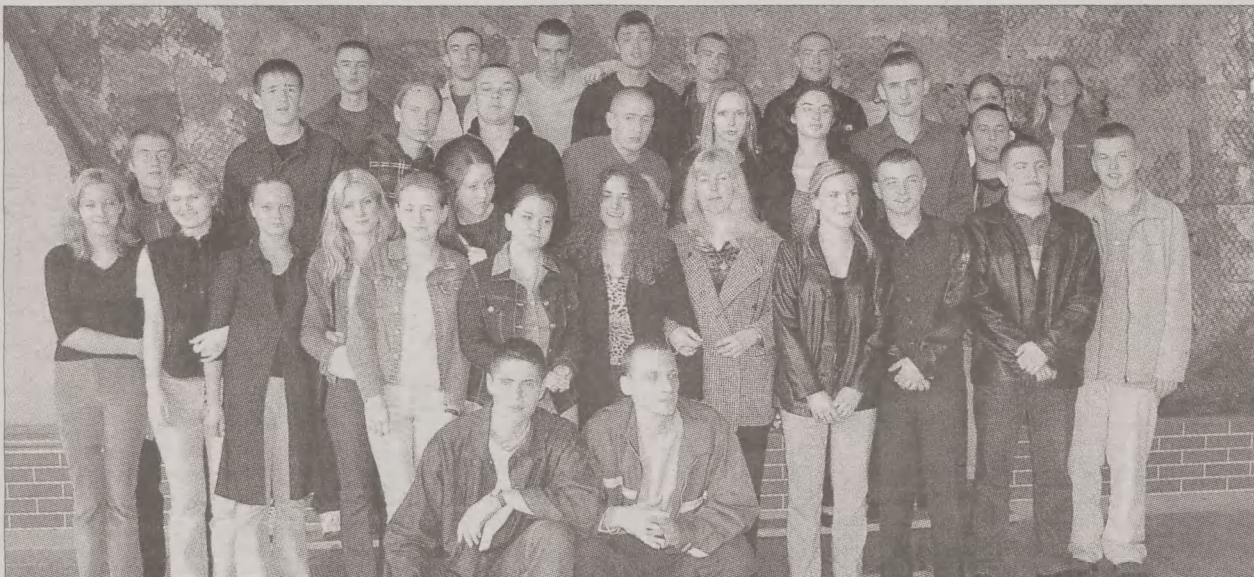
V LO klasa IV a - Mirosława Bielecka, Agata Goch, Tomasz Jabłoński, Piotr Kancelerski, Aneta Kawalec, Paweł Kazmierczyk, Grzegorz Kmita, Małgorzata Konkle, Katarzyna Kuźma, Łukasz Lewandowski, Jarosław Mazur, Grzegorz Najmrocki, Katarzyna Nowakowska, Jakub Nowakowski, Orest Paszkiewicz, Magda Pyżlak, Rafał Radecki, Anna Rogoża, Mateusz Romanowski, Michał Siarkowski, Tomasz Skłodowski, Anna Smolińska, Bartosz Sobociński, Tomasz Stukan, Patryk Synowiecki, Kinga Szyszka, Dominik Tabatowski, Weronika Werecka, Kamil Wiśniewski, Anna Wogiel, Łukasz Żurawski

Fot. APR-SAS



Klasa IV b - Sławomir Baranowski, Justyna Berbecka, Wojciech Bładoszewski, Kamila Daszkiel, Ewa Drobkiewicz, Maria Flis, Sylwia Floriańska, Aneta Kiczmachowska, Magdalena Kojro, Łukasz Nawrocki, Dagmara Osieńska, Marta Piwońska, Beata Poświętna, Magdalena Potapowicz, Łukasz Radziwiłowicz, Katarzyna Rakoczy, Anna Raclawska, Iza Rudzińska, Wioletta Smolińska, Agnieszka Sowirka, Joanna Spera, Barbara Szwagrzyk, Marta Śliwińska, Karolina Śmigulska, Michał Świtek, Barbara Wierzba, Marta Ziędarska, Anna Żmuda.

Fot. APR-S*1S



Klasa IV c -Ewa Bibrowska, Maciej Borowski, Łukasz Chorąży, Anita Chudy, Anna Cichocka, Paweł Cichocki, Marta Dwulit, Adrian Graupen, Aleksandra Hofman, Ireneusz Jakuc, Grzegorz Karcz, Aleksandra Kasprzyk, Anna kędzierska, Paweł Kiepuszewski, Magdalena Koniewska, Mirosław Kubicki, Beata Majchrzak, Sławomir Michalik, Łukasz Nejman, Michał Pachucki, Piotr Regliński, Aneta Rudnicka, Bartosz Rudnicki, Katarzyna Sprengel, Aleksandra Staniaszek, Maciej Stasiak, Bartosz Stefański, Bartosz Szor, Beata Śmigielska, Krzysztof Tracz, Michał Walkowiak, Karolina Wronowicz, Agnieszka Ziemiec.

Fot. APR-SAS

JESTES W POTRZEBIE

SŁUPSK
APTEKI
3.05. „Piastowska”,
ul. Br. Gieryskich 1, tel. 843 06 33
4.05 „Przy pl. Dąbrowskiego”, pl.
Dąbrowskiego 3 tel. 840 30 22
5.05 „Rodzinna”,
ul. Paderewskiego 9, tel. 842 45 62
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużar w soboty, niedziel i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP - tel. 94 36.
INF. PKS - tel. 842 42 56.
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Koper-
nika 15, tel. 842 98 91; „Hermes”
ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95; „Kal-
la” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842 81
96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - 999
tel. 841 02 90.
POGOTOWIE WODOCIAŁOWE -
994
tel. 842 60 51
INFORMACJA TURYSTYCZNA -
842 43 26
POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE - 993
842 22 97
POLICA-al. 3 Maja 1, tel. 842 60
61; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 62.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2,
tel. 842 40 02.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul.
Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71 (od-
wiedziny: codziennie 14.00 - 16.00);
Szpital Wojewódzki ul. Kopernika
842 84 81 (odwiedziny: codziennie
14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psy-
chiatryczny Zespół Opieki Zdrowot-
nej ul. Morcinka 20, tel. 842 27 84
(odwiedziny: codziennie 15.00 -
16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Woje-
wódzki w Gdańsku, Oddziały Za-
miejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1,
tel. 841 10 08 (czynny: poniedziałek
- piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Po-
wiatowe, ul. Szarych Szeregów 14,
tel. 841 12 48 (czynne: poniedziałek
-piątek 7.30- 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza-
Środkowego (Zamek Książąt Pomor-
skich, Młyn Zamkowy, Spichlerz
Richtera) ul. Dominikańska 5, tel.
842 40 81 (czynne: środa - niedziela
10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul.
Francesco Nullo 13, tel. 841 26 21
(czynne: wtorek - niedziela 9.00-
17.00); Galeria Kameralna, ul. Party-
zantów 31a, tel. 842 62 46 (czynne:
wtorek - niedziela 9.00-17.00); Ga-
leria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel.
842 73 33 (czynne: poniedziałek -
piątek 10.00-18.00).
Przychodnie

ul. Banacha 15, tel. 8431301
ul. 11 Listopada 7, tel. 843 08 92;
ul. Wojska Polskiego 49, tel. 842 20
51; ul. Mierostawskiego 6, tel. 842
68 31; pl. Zwycięstwa 1, tel. 842 40
64;
ul. Poniatowskiego 27, tel. 844 57
41; ul. Armii Krajowej 33, tel. 842
43 37;

USTKA
APTEKI
3.05. - **MOZ”**
ul. Zeromskiego 5, tel. 814 98 17
5.05. - „Panaceum 013”
ul. Kopernika 18, tel. 814 53 95
5.05. - „Pod Smokiem”
ul. Kilińskiego 8, tel. 814 53 95
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużar w soboty, niedziel i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP-tel. 814 48 05.
INF. PKS - tel. 842 42 56 (Słupsk)
POGOTOWIE RATUNKOWE - ul.
Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.
POLICJA - ul. Grunwaldzka 13,
tel. 814 40 71.
STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1,
tel. 814 49 66.
WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztu-
ki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814 60
89 (czynne: wtorek - niedziela
10.00-18.00).

*„Informator” redaguje
Arkadiusz Gryko
tel 0-59 8481736*

SERCA DWA

Razem łatwiej

- Kawaler, 40-letni, kulturalny, podobno przystojny, romantyk, katolik, przedsiębiorczy, po wyższych studiach, materialnie niezależny, pragnie poznać panią w wieku 26-34 lat, szczerą, sympatyczną, wartościową, chętnie wykształconą, z którą pragnie stworzyć trwały związek, oparty na miłości i zaufaniu.
sygn. 945
- Panna po 30., 162 cm wzrostu, szczupła, wykształcona, niezależna mieszkaniowo i finansowo, bez nałogów, o dobrym sercu, szczerą, wrażliwą. Pozna uczciwego, dobrego, odpowiedzialnego kawalera bez nałogów, do ok. 40 lat Cel matrymonialny, sygn. 946
- Szukam partnera, kawalera, katolika, w wieku 42 lat, bez nałogów (z własnym M), dla którego szczerłość, uczciwość i wierność, to wyznawane na co dzień wartości. Mam 36 lat, jestem panną z wykształceniem. Jeżeli nie szukasz modelki i jesteś zdecydowany na małżeństwo - napisz. Mieszkam w Gdańsku. Odpowiem na listy od panów z Trójmiasta.
sygn. 947
- Wolna, 24 lata, 170/62, spokojna, cicha i wierna w uczuciach. Dokucza mi samotność. Poznam mężczyznę do lat 30, stan cywilny obojętny, może być rencista i mieć zobowiązania.
sygn. 948
- Brunetka, niezależna, ceniąca szczerłość i uczciwość, zdecydowana na trwały związek. Poznam pana w wieku 40-45 lat, nie szukającego przelotnej znajomości. Ryba.
sygn. 949
- Kawaler, lat 30, z własnym M na Mazurach, pozna panią w wieku 20-35 lat o wszechstronnych zainteresowaniach, lubiącą przyrodę, chcącą nawiązać przyjacielski kontakt (niewykluczony stały związek). Foto przyspieszy kontakt. Wygląd nieważny - liczy się wnętrze. Pani może mieć dziecko.
sygn. 950

- Wdowa, 50-latką, wciąż jeszcze atrakcyjna, niebieska, niegłupia, nie szukam wrażeń, lecz stałego związku z mądrym, przystojnym, bez nałogów, wykształconym, zaradnym rówieśnikiem. Rozwiedzeni wykluczeni. Foto i tel. mile widziane.
sygn. 951
- Kawaler, 46/172/76, trochę nieśmiały szatyn, kręcone włosy, bez nałogów (rolnik), zamożny, prowadzi dobrze prosperujące gospodarstwo zmechanizowane, pozna panią swego życia, do lat 40, z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, niepalącą, która zechce zamieszkać w jego domostwie i 10-hektarowym gospodarstwie. Foto i tel. mile widziane. Woj. pomorskie.
sygn. 952
- Wdowa, 65/162/66, miła, sympatyczna, dusza towarzystwa, własne M, niepaląca. Poznam wdowca bez nałogów na jesień życia, w stosownym wieku. Foto i tel. mile widziane.
sygn. 953

- Wolny, 40/178/90, przystojny, bez nałogów, pracujący, własne M. Nie szukam przygód, lecz stałego związku z panią do lat 40, niepalącą, która chce samotność zamienić na wspólną przyjaźń, sygn. 954
- Miły, 25/178/75, niezależny finansowo, romantyk z poczuciem humoru, lubiący gotować, chodzić na zakupy. Pragnę poznać panią do 35 lat, która myśli serio o założeniu rodziny.
sygn. 956

- Samotny 42 l., nieudany związek za sobą, spokojny, nie lubię fałszu, obłudy i kłamstwa. Szukam pani w wieku 32-42 lat, spokojnej, uczciwej, może być ze wsi i może mieć dzieci. Lubię gotować, w domu zrobić każdy remont, bo z zawodu jestem murem. Nie szukam przygód.
sygn. 957
- Wolna, 53-letnia pielęgniarka, 168 cm wzrostu, średniej budowy ciała, zadbana, pogodna, uczciwa, niezależna finansowo, bez zobowiązań, pozna pana do l. 65 o podobnych cechach, który myśli poważnie o życiu we dwoje, może być spoza Trójmiasta. Rak z Gdańska.
sygn. 958

JesFjesteś samotny

- Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11,80-894 Gdańsk.

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON <33%^{rca}_a

Słupscy artyści promowali miasto w Szczecinie

Wrócili z nagrodą marszałka

Kolejny sukces odnieśli artyści słupskiego Teatru Rondo.

Tym razem zdobyli nagrodę marszałka

województwa zachodniopomorskiego na Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Małych Form „Kontrapunkt” w Szczecinie. Do zaliczanego do krajowej czołówki konkursu zgłosiło się 98 zespołów teatralnych. Przed jury swoje spektakle mogło zaprezentować jedynie dziesięć z nich. Słupszanie pokazali przedstawienie na motywach Witkacego „Das kiichendrama” w reżyserii Stanisława Miedziewskiego z Caiyl Swift i Marcinem Bortkiewiczem w rolach głównych. Przedstawienie zostało ocenione przez jurorów bardzo wysoko. – To dla nas duże wyróżnienie – mówi Stanisław Miedziewski. – Po spektaklu dostaliśmy wiele zaproszeń na występy w kraju i za granicą. (AGO) Spektakl w słupskim Teatrze Impresaryjnym



Fot. APR-SAS

„Gas kiichendrama” w reżyserii Stanisława Miedziewskiego została bardzo wysoko oceniona na festiwalu w Szczecinie.

Nonsens goni nonsens

Cyrk Monthly Pythona – spektakl kabaretowy na podstawie tekstów i skeczy legendarnej brytyjskiej grupy satyrycznej będzie można obejrzeć w piątkowy wieczór na scenie słupskiego teatru. Jego premiera miała miejsce w warszawskim Teatrze

Nowym na początku marca. Dotychczas spektakl prezentowany był w stolicy. W piątek po raz pierwszy będzie można obejrzeć go poza Warszawą. W spektaklu zobaczymy znanych młodych aktorów Piotra Szwedesa pamiętanego z roli w „Młodych wil-

kach” Jana Jankowskiego, kreującego jedną z głównych ról w serialu „W labiryncie” czy Piotra Zelta i Arkadiusza Jakubika, którym popularność przyniosły role w „13 posterunku”. Obok nich wystąpi także Jacek Kawalec, popularny przed laty prenter

„Randki w ciemno”. Spektakl będzie można obejrzeć w piątek 3 maja o godz. 19 w Teatrze Impresaryjnym w Słupsku przy ul. Jana Pawła II. Bilety w cenie 35 zł w przedsprzedaży i 40 zł w dniu spektaklu do kupienia w kasie teatru. (AGO)

ROZSTRZYGNĘLIŚMY KONKURS

— Książka w prezencie

Rozstrzygnęliśmy nasz konkurs dotyczący albumu „Błękitna Planeta”. Przypomnijmy wda tygodnie temu ogłosiliśmy konkurs, w którym pytaliśmy o to jaka zagraniczna stacja telewizyjna miała swój udział w przygotowaniu książki „Błękitna planeta”. Prawidłowa odpowiedź to telewizja BBC. Z nadesłanych do naszej redakcji prawidłowych odpowiedzi wylosowaliśmy zwycięzcę, który otrzyma ufundowaną przez słupski salon Empiku książkę. Nagrodę otrzymuje Adrian Libera z Miastka. Nagrodę wysłamy pocztą. (AGO)



Fot. Internet

KINA

Tytuł	Godzina	Cena
Milenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91		
Król Skorpion (26.IV-5.V)	16, 18.30, 21	15 zł, 12 zł
Rejs, Słupsk, al. 3-go Maja 22, tel. 843 11 30		
Kate i Leopold (3-4.V)	18	9 zł
Delfin, Ustka, ul. Marynarki Polskiej 82, tel. 814 46 77		
Władca pierścieni (1-5.V)	17, 20	12 zł
Bybak, Łeba tel. 86614 43		
Harry Potter (2-5V)	16	10 zł
Chopin. Pragnienie miłości (2-5V)	18.30	10 zł
Intymność (2-5V)	21	10 zł
Albatros, Bytów		
Płytki facet (2-5.V)	19	12 zł
Uciecha, Człuchów, ul. Szczecińska 4, tel. 83411 11		
Władca pierścieni (2-5.V)	18	14 zł
Fregata, Łębork, ul. Gdańska 11, tel. 863 31 74		
Tytus, Romek i A Tomek (2.V)	16	10 zł 12 zł
Kłątwa skorpiona (2.V)	18, 20	15 zł 12 zł
Bajka, Darłowo, ul. Morska 56, tel. 314 26 29		
Władca pierścieni (2.V)	19	10 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena
Teatr Tęcza, Słupsk, ul. Waryńskiego		
Tomci Paluch (04.05)	11	8 zł
Teatr Impresaryjny, Słupsk, ul. Jana Pawła II		
Cyrk Monthly Pythona (03.05)	19	35 zł

Pitka nożna. Klasa A i B

Kazimierz Górski pomaga

■ Równa seria Granitu, GKS i Iskry ■ Trzech braci ■ Swe Pol Link znów prowadzi

mmmmE
=>e
W 3ZJ
f I'I I
&MSK 3 w B.
Emocji nie brakuje.

Klasa A

89 goli zdobyli piłkarze w 18 spotkaniach ostatniej rundy. Lwia część z nich padła chociażby w Kołczygłowych, gdzie GKS wygrał z Drzewiarzem aż 10:1, również 11 goli zdobyto w Dębnicy Kaszubskiej, tam miejscowa Skotawia, do niedawna lider grupy pierwszej pokonała Diament Trzebielino. Dla gospodarzy było to pierwsze zwycięstwo na wiosnę, dla gości pierwsza porażka w wiosennych rozgrywkach.

Już tylko trzy drużyny notują na swoim koncie same zwycięstwa w rozpoczętych 7 kwietnia meczach. Są to Granit Kończęwo w grupie pierwszej,

GKS Kołczygłowy i Iskra Dretyn w grupie trzeciej.

Granit jest o tyle ciekawym zespołem, że wszystkie mecze rozstrzygał na swoją korzyść jedną bramką. Stara maksyma najlepszego polskiego trenera Kazimierza Górskiego i w wykonaniu tego klubu sprawdza się wyśmienicie. „Wygramy jak strzelimy przeciwnikom jedną bramkę więcej” - powtarzał prowadzonym przez siebie piłkarzom trener. Szkoleniowiec Granitu Michał Jadłowski, niegdyś zawodnik Startu Miastko, Znicza Piaszczyzna, a także trener Granitu Płaszewo, równym rytmem, w myśl zasady Górskiego, prowadzi zespół do klasy okręgowej. Duża w tym zasługa i jego trzech synów, którzy grają w drużynie. Bliźniacy Piotr (napastnik) i Rafał (bramkarz), mający 19 lat robią swoje o tyle dobrze, że już



Lider po rundzie jesiennej, lider i teraz grupy I B klasy - Swe Pol Link Bruskowo Wielkie

Fot. Rafał Szymański

są wiceliderami. A jeśli rozstrzygną na swoją korzyść mecz z 1 maja (ze względów technicznych napiszemy o tym w następnym wydaniu), będą już liderami grupy. A do zespołu wchodzi już i kolejny Jadłowski - 16 letni Dariusz.

Przy obecnym zainteresowaniu futbolem w Kończęwie, aż miło by było gdyby ta wieś mogła gościć zespoły z „okręgówki”. Chociaż Garbarnia nie odpuściła jeszcze ostatniego słowa. GKS Kołczygłowy w 4 me-

czach na wiosnę zdobył 21 goli, Iskra Dretyn 17. Kto z nich zanotuje najdłuższą serię?

Klasa B

27 bramek w 7 meczach to nie jest zbyt duża skuteczność jak na ten poziom. O tak niską liczbę strzelonych goli postarali się przede wszystkim reprezentanci grupy II. W czterech spotkaniach zdobyli 10 goli, a dwa mecze kończyły się remisami 1:1. W spotkaniu na szczycie Arkonia Pomysk Wielki nie potrafiła wykorzystać przywileju swojego boiska i oba zespoły musiały podzielić się punktami. Arkonia w trzech meczach rundy wiosennej zanotowała trzy różne rezultaty. Wygrała, przegrała i teraz zremisowała. Przewaga Iskry na cztery mecze przed końcem wynosi więc nadal cztery punkty i już raczej trudno będzie ją zniwelować. Iskra po jesiennych zmaganiach miała tylko punkt przewagi, teraz już zdecydowanie więcej. Z tym, że przed nią jeszcze trudne spotkania z Magie Niezabyszewo i Zawiszą Borzytuchom. Jednak wszystkie na własnym boisku, co zdecydowanie ułatwia sprawę.

W grupie pierwszej występujący po raz pierwszy w B klasie Dom Star Do-

maradz wygrał z liderem, Victorią Wrząca i dopomógł tym Swe Pol Link z Bruskowa Wielkiego. Dom Star to mały klub, który oryginalną nazwę zawdzięcza piłkarzom z dwóch miejscowości leżących nieopodal siebie, Domaradza i Starej Dąbrowy. Pierwsze litery obu wsi dały nazwę klubowi. Swe Pol Link nie zwykł marnować takiej szansy i wskoczył na fotel lidera. W następnej kolejce drużyna z Domaradza stanie im na drodze. Meczem prawdy powinno być jednak spotkanie 19 maja, pomiędzy Swe Pol Link i Victorią. Wtedy najszybciej rozstrzygnie się sprawa liderowania w grupie i awansu do A klasy. W pierwszej rundzie Swe Pol Link wygrał na boisku we Wrzącej 4:2.

(res)

Terminarz

Wszystkie mecze w niedzielę 5 maja.

A klasa - XVII kolejka

Grupa I

Godz. 11.00 Gryf 95 II Słupsk - Barton Barcino, godz. 11.00 Błękitni/Salus Bierkowo - Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 11.15 Dąb Kusowo - Diament Trzebielino, godz. 13.00 Granit Kończęwo - Szansa Siemianice, godz. 11.30 Ikar Redzikowo - Garbarnia Kępice, godz. 11.00 Echo Biesowice - Sokół Kuleszewo.

Grupa II

Godz. 13.00 Ostoja Mikorowo - Rowokół Smołdzino, godz. 12.00 Start Łeba - Orkan Seeger Cecenowo, godz. 12.00 Pomorze Potęgowe - Piast Wrzeście, godz. 12.00 Zenit Redkowice - Błękitni Główny, godz. 13.00 ZS Damnica - Sokół/Jantar Szczypkowie, godz. 11.00 Stal Jezierzycze - Leśnik Cewice.

Grupa III

Godz. 14.00 Kurier/Grom Nakła - Stegna Parchowo, godz. 13.00 Granit Koczawa - GKS Kołczygłowy, godz. 14.00 Skotawa Budowo - Drzewiarz Rzeczenica, godz. 13.00 Koral Dębica - Sokół Wyczechy, godz. 11.30 Iskra Dretyn - Myśliwiec Tuchomie. Przełożony na 3 maja: godz. 13 Inter Świerzenko - Błękitni Motarzyno.

B klasa

XI kolejka

Grupa I

Godz. 11.00 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie - Dom/Star Domaradz, godz. 14.00 Victoria Wrząca - Czarni 2001 Słupsk, godz. 11.00 Sokół Kczewo - Tuka Wodnica, Krokusy Stowięcino - pauza.

Grupa II

Godz. 14.00 Smoki Podole Małe - Zorza Słotinko, godz. 13.00 Iskra Gogolewo - Zawisza Borzytuchom, godz. 13.30 Wiraż Kruzyna - Arkonia Pomysk Wielki, godz. 14.00 Magie Niezabyszewo - WKS Nożyno.

Klasa B

IX kolejka

Grupa I

Dom/Star Domaradz - Victoria Wrząca 3:1, Tuka Wodnica - Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 3:4, Krokusy Stowięcino - Sokół Kczewo 3:0, Czarni 2001 Słupsk - pauza.

1. Swe Pol Link	9	23	37:14
2. Victoria Wrząca	9	21	24:12
3. Czarni 2001	8	14	20:10
4. Dom-Star	8	12	9:9
5. Tuka Wodnica	9	7	15:22
6. Krokusy Stowięcino	9	7	15:33
7. Sokół Kczewo	8	1	3:23

Grupa II

Zorza Słotinko - Zawisza Borzytuchom 2:1, Arkonia Pomysk Wielki - Iskra Gogolewo 1:1, WKS Nożyno - Wiraż Kruzyna 1:1, Smoki Podole Małe - Magie Niezabyszewo 1:2.

1. Iskra Gogolewo	10	26	29:8
2. Arkonia Pomysk Wielki	10	22	23:8
3. Magie Niezabyszewo	10	15	26:26
4. Zawisza Borzytuchom	10	14	21:20
5. Smoki Podole Małe	10	11	20:24
6. Wiraż Kruzyna	10	10	16:24
7. WKS Nożyno	10	9	13:23
8. Zorza Słotinko	10	6	16:31

Klasa A

XV kolejka

Grupa I

Echo Biesowice - Barton Barcino 3:3, Skotawia Dębica Kaszubska - Diament Trzebielino 6:5, Błękitni/Salus Bierkowo - Szansa Siemianice 1:7, Dąb Kusowo - Garbarnia Kępice 0:3, Granit Kończęwo - Sokół Kuleszewo 2:1, Ikar Redzikowo - Gryf 95 II Słupsk 1:6.

1. Garbarnia Kępice	15	36	44:15
2. Granit Kończęwo	15	34	45:26
3. Skotawia Dębica	15	34	47:34
4. Gryf 95 II Słupsk	15	27	58:29
5. Ikar Redzikowo	15	24	35:47
6. Szansa Siemianice	15	22	39:29
7. Echo Biesowice	15	19	37:34
8. Sokół Kuleszewo	15	18	33:37
9. Dąb Kusowo	15	14	25:39
10. Barton Barcino	15	11	21:44
11. Diament Trzebielino	15	9	30:44
12. Błękitni/Salus	15	9	26:62

Grupa II

Pomorze Potęgowe - Rowokół Smołdzino 1:1, Orkan Seeger Cecenowo - Leśnik Cewice 0:0, Zenit Redkowice - Ostoja Mikorowo 4:2, ZS Damnica - Piast Wrzeście 6:0, Stal Jezierzycze - Błękitni Główny 4:1, Start Łeba - Sokół/Jantar Szczypkowie 1:0.

1. Rowokół Smołdzino	15	37	37:13
2. Start Łeba	15	37	53:16
3. Błękitni Główny	15	32	49:28
4. ZS Damnica	15	24	32:20
5. Stal Jezierzycze	15	23	40:30
6. Leśnik Cewice	15	23	32:27
7. Pomorze Potęgowe	15	21	31:33
8. Ostoja Mikorowo	15	18	14:31
9. Piast Wrzeście	15	17	27:39
10. Zenit Redkowice	15	14	23:38
11. Orkan/Seeger	15	13	21:45
12. Jantar/Sokół	15	3	18:57

Grupa III

Koral Dębica - Stegna Parchowo 2:0, GKS Kołczygłowy - Drzewiarz Rzeczenica 10:1, Iskra Dretyn - Kurier/Grom Nakła 4:3, Inter Świerzenko - Sokół Wyczechy 2:2, Skotawa Budowo - Myśliwiec Tuchomie 0:2, Granit Koczawa - Błękitni Motarzyno 4:1.

1. Iskra Dretyn	15	39	65:26
2. Błękitni Motarzyno	15	31	48:26
3. GKS Kołczygłowy	15	28	43:22
4. Skotawa Budowo	15	25	40:33
5. Myśliwiec Tuchomie	15	20	34:33
6. Drzewiarz Rzeczenica	15	19	33:52
7. Koral Dębica	15	18	30:35
8. Stegna Parchowo	15	18	28:40
9. Granit Koczawa	15	18	30:50
10. Sokół Wyczechy	15	15	37:49
11. Kurier/Grom Nakła	15	12	32:43
12. Inter Świerzenko	15	11	24:34

Ze względów technicznych omówienie wydarzeń XVI kolejki przedstawimy za tydzień, w piątek 10 maja, z XVII.

A Ggbaloiip h

26

goli w 4 meczach
zdobyli wiosną piłkarze
Gryfa 95 II
Słupsk. Najwięcej ze
wszystkich zespołów.

M 

informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu

Dziennik Bałtyckie

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

-WtM- EE3220BB

i Drugie miejsce z Malborka

W Malborku, w ramach Europejskiego Tygodnia Piłki Nożnej Olimpiad Specjalnych rozegrano III Wojewódzki Pomorski Turniej z udziałem 7 zespołów. Słupsk reprezentowali uczniowie Ośrodka Szkolno Wychowawczego. Zajęli II miejsce. iym samym wywalczyli srebrny medal. Słupszczanie w eliminacjach pokonali 2:1 OSW Leśnice i 5:0 OSW Tczew. W grze finałowej ulegli Domowi Pomocy Społecznej z Kwidzyna 1:2. Trenerem słupskich zawodników był Wiesław Romański.

i Powołani na olimpiadę

Trzech uczniów OSW w Słupsku wygrało eliminacje na VIII Letnie Igrzyska Olimpiady Specjalne Polska, które odbędą się w Poznaniu. Są to w pływaniu Józef Hrycuta (wystąpi na 100 metrów delfinem), Krzysztof Hrycuta (100 metrów grzbietowym) i Jacek Went w badmintonie.

i Olimpiada młodzieży

W ramach rozgrywek Słupskiej Olimpiady Młodzieży odbyły się zawody piątek piłkarskich. Półfinały: A. SP 3 - SP 2 5:0, SP 2 - SP 10 1:6, SP 10 - SP 3 3:2. Kolejność: 1. SP 10. 2. SP 3. 3. SP 2. B. SP 5 - SP 4 1:3, SP 4 - SP 6 2:1, SP 5 - SP 6 4:4. Kolejność: 1. SP 4. 2. SP 6. 3. SP 5. Finały O miejsca I - IV SP 10 - SP 4 2:1, SP 6 - SP 3 1:1 karne 1:2, SP 2 - SP 5 4:2. 0 miejsca VII - XII SP 9 - Społeczna SP 3:3, SP 9 - SP 1 0:1. Kolejność końcowa: 1. SP 10 - 15 pkt SOM - opiekun Ryszard Kubiak. 2. SP 4 - 13 pkt. 3. SP 3 - 11 pkt. 4. SP 6 - 9 pkt. 5. SP 2 - 8 pkt. 6. SP 5 - 7 pkt. 7. SP 1 - 6 pkt. 8. SP 9 - 5 pkt. 9. Społeczna SP - 4 pkt. Mistrz Słupska grał w składzie: Maciej Abramowicz, Paweł Chyła, Paweł Krupa, Paweł Kmita, Tomasz Żurek, Kamil Szczepański, Mateusz Sznigir. Słupsk w półfinale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej reprezentować będzie SP nr 10.

i Porażka na zakończenie

Ostatnie spotkanie w ramach rozgrywek ligi wojewódzkiej w koszykówce kadetów rozegrali zawodnicy Leśnika Cewice. Przegrali w Kwidzynie z MTS 50:65. Najwięcej punktów dla cewiczian zdobyli: Janusz Puzdrowski - 19 i Mariusz Szymichowski - 11.

■ Szóstka wygrywa

W Słupsku odbył się turniej półfinałowy w ramach Wojewódzkiej Gimnazjady Młodzieży Szkolnej w piłce ręcznej dziewcząt. Wyniki: Gimnazjum nr 6 Słupsk - Gimnazjum Debrzno 24:1, Gimnazjum Studzienice - Gimnazjum Ustka 8:6, Gimnazjum Studzienice - Gimnazjum Debrzno 9:4, Gimnazjum nr 6 Słupsk - Gimnazjum Ustka 22:4, Gimnazjum nr 6 Słupsk - Gimnazjum Studzienice 19:1, Gimnazjum Debrzno - Gimnazjum Ustka 6:2. Kolejność: 1. Gimnazjum nr 6 Słupsk 6 pkt 65:6.2. Gimnazjum Studzienice 4 pkt 18:29.3. Gimnazjum Debrzno 2 pkt 11:35.4. Gimnazjum Ustka 0 pkt 12:36. Zwycięski zespół zagrał w następującym składzie: Karolina Dziewa, Olga Bąkiewicz, Marta Drogosz, Ewa Leżoń, Agnieszka Łażańska, Milena Miller, Natalia Solczak, Natalia Stefańska, Monika Kurowska, Paulina Pawluczuk, Anna Pniewska. Trener: Edward Schneider. Gimnazjum nr 6 Słupsk awansowało do rozgrywek finałowych, w których weźmie udział sześć najlepszych zespołów gimnazjalnych województwa pomorskiego. Finał odbędzie się w dniach 18-19 maja w Stargardzie Gdańskim.

■ Turniej w tupać

W Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Łupawie odbył się Turniej Tenisa Stołowego. Oto wyniki. Szkoły Podstawowe. Chłopcy: 1. Krzysztof Baumgard (Szkoła Podstawowa Półczno). 2. Karol Kulas (SP Półczno). 3. Maciej Sitowski (SP Łupawa). 4. Krzysztof Szpakowicz (SP Łupawa). Dziewczeta: 1. Paulina Golan (SP Łupawa). 2. Anna Bolenajc (SP Łupawa). 3. Ewelina Labuda (SP Łupawa). 4. Sabina Czyrca (SP Półczno). Gimnazja. Dziewczeta: 1. Natalia Cyrny (Gimnazjum Łupawa). 2. Paulina Cyrny (Gimnazjum Łupawa). 3. Marta Ringwelska (Gimnazjum Studzienice). 4. Żaneta Adamiak (Gimnazjum Łupawa). Chłopcy: 1. Marcin Czarnecki (Gimnazjum Biesowice). 2. Robert Borzyszkowski (Gimnazjum nr 1 Bytów). 3. Karol Awchimien (Łupawa). 4. Mateusz Megier (G nr 1 Bytów). Drużynowo: Szkoły Podstawowe. 1. SP Półczno. 2. SP Potęgowo. 3. SP Skorowo. 4. SP Szczecurze. 6. SP Biesowice. Gimnazja. 1. Gimnazjum Łupawa. 2. Gfnnazjum Potęgowo. 3. Gimnazjum nr 1 Ustka. 4. Gimnazjum Biesowice. 5. Gimnazjum Dębica Kaszubska. 6. Gimnazjum Studzienice. (res)

Pięściarstwo

Czarni w rozjazdach

— Do wakacji w Niemczech — Adamiak we Lwowie — Mistrzostwa młodzików

Dowracający na krajowe ringi zawodnicy Czarnych Słupsk mają coraz bardziej napięty terminarz sparingów i walk. Jeszcze do wakacji wystąpią chociażby w Greisfaldzie w Niemczech (Mecklemburgia), gdzie boksować będą w Pucharze Ziem Nadbałtyckich. Zawody odbędą się 1 czerwca. Jeszcze w tym samym miesiącu przeprowadzone zostaną konsultacje szkoleniowe i Czarni wezmą udział w Międzynarodowym Turnieju Czarne Diamenty w Myszkowie. Tam zakończą pierwszą połówkę niezwykle pracowitego sezonu. Na ringu w Myszkowie walczyć będą juniorzy i kadeci.

Druga część pięściarskich zmagani czeka ich już od sierpnia. Zacznie się od mistrzostw Europy we Lwowie. Na nich może wystąpić Maciej Adamiak, kadet Czarnych, powoływany już na zgrupowania kadry Polski. Następnie czekają



2002 roku jest bardzo pracowity dla pięściarzy Czarnych

Fot. Jacek Czerek

ich kolejne występy w Pucharze Ziem Nadbałtyckich w Neubrandenburgu, eliminacje do Pucharu

Polski a także organizowane na ringu w Słupsku międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików.

Wszystko po to by już w następnym roku wystawić drużynę w rozgrywkach ligowych. (res)

Lekkoatletyka

Rekordy życiowe

Przy bardzo złych warunkach atmosferycznych odbył się w Gdańsku Mityng Otwarcia Sezonu. Wyniki reprezentantów klubów ze Słupska, Ustki i Jezierzyc. Kobiety. 600 m. Małwina Wild (Słupski Klub Lekkiej Atletyki M&S) - 1.50,09 min. Karolina Werenc (SKLA M&S) - 1.51,65 min. Agata Radmacher (SKLA M&S) - 1.53,83 min. 100 m. Agata Michalska (Jantar Ustka) - 13.92 sek. 300 m. Karolina Zielański (Jantar) - 44.98 sek. Skok wzwyż. 1. Maja Pustówka (SKLA M&S) - 1.56 m - rekord życiowy. 3.

Magda Kozłowska (SKLA M&S) - 1.48 m - r.ż. Skok w dal. Diana Dyguda (SKLA M&S) - 4.32 m - r.ż. Rzut oszczepem. 1. Monika Marciuch (SKLA M&S) - 45.28 m. 2. Dorota Domzalska (Jantar Ustka) - 37.90 m - r.ż. Pchnięcie kulą. 1. Marta Czaja (SKLA M&S) - 11.68 m. 3. Aleksandra Śledź (SKLA M&S) - 10.51 m - r.ż. Olga Piwowska (SKLA M&S) - 8.52 m - r.ż. Rzut dyskiem. 1. Marta Czaja (SKLA M&S) - 26.75 m. 1000 m. Katarzyna Uzar (Orliki Jezierzyc) - 3.15,73 min. - r.ż. Beata Uzar (Orliki) - 3.17,00 min.

Mężczyźni. 100 m. Piotr Benewiat (SKLA M&S) - 12.31 sek. 300 m. 1. Marek Urbaniak (SKLA M&S) - 38.36 sek. 4. Grzegorz Kijowski (SKLA M&S) - 39.16 sek. Artur Cholewiński (SKLA M&S) - 39.37 sek. - r.ż. 600 m. 3. Bartłomiej Zapart (SKLA M&S) - 1.33,75 min. 1000 m. 1. Roman Antropik (SKLA M&S) - 2.35,48 min. 3. Paweł Piotraschke (SKLA M&S) - 2.41,67 min. Krzysztof Uzar (Orliki) - 2.45 min - r.ż. 10 km chód. 4. Wojciech Rolbiecki (SKLA M&S) - 56.59.93 min - r.ż. Skok w dal. Tomasz Wiśniewski (SKLA M&S) - 5.63 m. Pa-

weł Grzybowski (Jantar) - 5.46 m. Pchnięcie kulą. Przemysław Bonat (SKLA M&S) - 14.09 m - r.ż. Łukasz Lewnau (SKLA M&S) - 12.60 m - r.ż. Kamil Zieliński (SKLA M&S) - 12.58 m - r.ż. Rzut dyskiem (2 kg). Łukasz Lewnau (SKLA M&S) - 39.33 m - r.ż. Przemysław Bonat (SKLA M&S) - 38.44 m. Kamil Zieliński (SKLA M&S) - 35.70 m - r.ż. Rzut oszczepem. 1. Karol Jakimowicz (SKLA M&S) - 48.25 m - r.ż. 2. Paweł Rozbiński (SKLA M&S) - 44.59 m - r.ż. Skok wzwyż. 1. Paweł Roziński (SKLA M&S) - 1.75 m - r.ż. (res)

Sport szkolny

SP Gtobino na czele

W ramach obchodów Powiatowych Dni Olimpijczyka, które odbyły się w Korzybiu rozegrano biegi przełajowe. W zawodach startowali uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów. Duże

sukcesy odnieśli uczniowie Szkoły Podstawowej w Głobinie, którzy w czterech startach odnieśli cztery zwycięstwa w punktacji drużynowej. Biegano na dystansach od 800 do 1000 metrów. Reprezentanci

zwycięskiej szkoły zajęli następujące miejsca. Klasy III. 2. Jolanta Wichłacz. 12. Bartosz Salamon. Klasy IV 2. Sylwia Mazurczyk. 1. Mateusz Bęben. Klasy V. 8. Agnieszka Flis. 7. Łukasz Milewski. Klasy VI. 3. Doro-

ta Salachna. 1. Marek Hryckowian. Drużynowo. 1. SP Głobino - 110 pkt. 2. SP Łupawa - 100 pkt. 3. SP Jezierzyc - 98 pkt. Opiekunem zawodników z Głobina jest Zdzisław Snopek. (res)

W SKRÓCIE

Turniej w Ustce

Dzisiaj w Ustce odbędzie się Turniej Piłki Nożnej Juniorów o Puchar Dyrektora Centrum Kultury Rekreacji i Promocji w Ustce. Zawody przeprowadzone zostaną na boisku Centrum Kultury Rekreacji i Promocji przy ul. Grunwaldzkiej. Rozpoczęcie o godz. 14.30. W turniejowych meczach wystąpią zespoły chłopców urodzonych w latach 1984/85 i młodszy. Gry trwać będą 2 x 20 minut. Zagrają: MUKS Ustka, Żaki 98 Ustka, Pomorzanie Toruń, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie. Po zakończeniu wszystkich spotkań odbędzie się wspólne ognisko z pieczeniem kiełbasek.

Tenis stołowy

W najbliższą sobotę odbędzie się Turniej Tenisa Stołowego dla młodzieży ze szkół średnich i dla dorosłych. Rozpoczęcie nastąpi o godz. 10.00. Zawody odbędą się w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Jagiellońskiej w Ustce.

Puchar Bałtyku

Od dzisiaj aż do niedzieli, w Ustce odbywać się będą zawody strzeleckie o Puchar Bałtyku. Odbędą się na strzelnicy w jednostce wojskowej w Ustce Głędowie. Wezmą w nich udział zawodnicy min. z Klubu Strzeleckiego Gryf Słupski, Floty Gdynia, Zawiszy Bydgoszcz a także goście zza granicy.

Rajd

Automobilklub Słupski zaprasza wszystkich chętnych kierowców do sprawdzenia swoich umiejętności podczas III Eliminacji Mistrzostw Automobilklubu Słupskiego. Zawody odbędą się 11 maja. W ich trakcie rozegrane zostaną próby sportowe. Trasa wyniesie łącznie około 20 kilometrów. Zgłoszenia zawodników w dniu zawodów na Placu Zwycięstwa w Słupsku w godzinach 9.30-10.00. Start pierwszego zawodnika nastąpi około godziny 10. Organizatorzy po raz pierwszy proszą startujących aby na zawody zabrali kaski.

Na katamaranach

Jezioro Gardno będzie gospodarzem żeglarskich regat katamaranów o puchar Słowińskiego Parku Narodowego. Zawody te wliczane są do Pucharu Polski w klasie Topcat. Odbędą się w dniach 12-14 lipca. Organizatorem imprezy jest Klub Miłośników Katamaranów Topcat Jurata Team. W zawodach wezmą udział czołowi żeglarze z kraju i zagranicy.

O puchar pośła

4 maja w sobotę o godz. 10.00 w Komendzie Miejskiej policji w Słupsku przy ul. 3 Maja (sala konferencyjna) odbędzie się Turniej Szachowy o puchar Pośła Roberta Strąka. Celem zawodów jest uczczenie 211 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Zapisy do zawodów przyjmowane będą od godz. 9 przed turniejem. Całość wpisowego przeznaczona jest na wakacyjny wyjazd juniorów Polonii 18 Słupsk. System rozgrywek - szwajcarski. Czas gry - po 15 minut na zawodnika. Kojarzenie par komputerowe. Przewidziano także nagrody dla najlepszych junierek, juniorów Sędzią zawodów będzie Józef Flaziński. Informacje dodatkowe - Józef Flaziński - 841-48-82.

(res)

Pitka nożna. MUKS Ustka

Najmłodszy wiekiem bogaci doświadczeniem

— Powstali w 2000 roku — Trzy grupy szkoleniowe — Organizatorzy turniejów

Sa najmłodszym klubem piłkarskim istniejącym w regionie (Słucy uesteckim i słupskim. Miejski Uczniowski Klub Sportowy Ustka powstał w grudniu 2000 roku.

Od początku jego siedziba mieściła się w Szkole Podstawowej nr 2 przy ul. Jagiellońskiej. Młodzi piłkarze trenują na bocznym obiekcie stadionu przy Centrum Kultury Rekreacji i Promocji Ustki a część, szczególnie najmłodszy przy boisku szkolnym SP nr 2. W zarządzie klubu zasiadają prezes Leokadia Kuper - dyrektor SP 2. Wiceprezesem do spraw finansowych jest Irena Klain - dyrektor banku spółdzielczego w Ustce, wiceprezesem do spraw sportowych Mirosław Bujakowski, sekretarzem Bożenna Jędrzejak.

Klub postawił na szkolenie młodzieży i dzieci. Aktualnie młodzież trenuje w trzech grupach wiekowych. Juniorzy starsi - to 25 zawodników w rocznikach 1984, 85, 1986. Trenerem drużyny jest Edmund Raniszewski, posiadający I klasę piłki nożnej. Zawodowo jest nauczycielem wychowania fizycznego w SP nr 2. Niedługo był zawodnikiem a potem trenerem zespołów w okręgu toruńskim i bydgoskim. Trenował seniorów Jantara Ustka, potem juniorów starszych. Od początku jest szkoleniowcem juniorów starszych i członkiem zarządu klubu.

W grupie juniorów młodszych szkoli się obecnie 25 przyszłych futbolistów. Są to chłopcy z roczników 1987/88. Od sezonu



Edmund Raniszewski (pierwszy z lewej) był wcześniej szkoleniowcem juniorów Jantara.

2002/2003 wezmą udział w rozgrywkach klasy okręgowej. Trenerem jest Zbigniew Wiśniewski, były zawodnik klubów dolnośląskich. Od 1988 roku mieszka w Ustce. Był trenerem juniorów Wybrzeża Objazda, trenerem kadry juniorów Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Słupsku, trenerem juniorów młodszych Jantara. Był prezesem i założycielem MUKS Rema 1000 Słupsk. Jest członkiem komisji młodzieżowej przy Pomorskim

Związku Piłki Nożnej w Gdańsku. Od powstania MUKS Ustka - trener juniorów młodszych.

Trzecia grupa - trampkarze to 20 chłopców z roczników 1989-1990 i 1991. Opiekunem jest Piotr Galat, student Akademii Wychowania Fizycznego w Szczecinie. To wychowanek trenera Edmunda Raniszewskiego. Jest pasjonatem piłki nożnej.

Sam klub był współorganizatorem kilku turniejów piłkarskich i imprez rekre-

acyjnych w Ustce. Były to m.in. Halowy Turniej Piłki Nożnej Juniorów o Puchar Dyrektora Banku Spółdzielczego w Ustce, Halowy Turniej Piłki nożnej Trampkarzy o Puchar Domu Handlowego Marina, turniej piłki nożnej o puchar dyrektora CKRiP w Ustce. Działacze klubu organizują w sezonie letnim dla wypoczywającej nad morzem młodzieży w Ustce turniej piłki plażowej i kapanej.

REKLAMA

SKOK im. Św. Jana z Kęt

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

1 m-c	9,5%
3 m-ce	11,0%
6 m-cy	11,3%
9 m-cy	11,0%
12 m-cy	11,0%

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)
Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

KREDYTY 10,9%

RACHUNKI BIEŻĄCE dla podmiotów gospodarczych - BEZ OPLAT

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Łębork, ul. Basztowa 8, tel. 862 17 05, Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 834 23 10, Bytów, Jana Pawła II 22, tel. 822-85-70 (71,72)

REKLAMA

SCZAR Sam Słupsk ul. Mostnika 2 tel. 8429885 ul. Dmowskiego 8 tel. 8452105 Ustka Plac Zwycięstwa 9 tel. 8143489	Signal Family 2,79 Signal Family 75 ml	Filip Extra 2,69 Filip Extra Proszek do prania 600g	Schauma 5,99 Szampon Schauma 400ml
--	--	---	--

Producent - Blachodachówki - Blachy trapezowe - Kasety ściennie - Panele ściennie - Płyty warstwowe - Belki zetowe - Hale ZET - Profile zamknięte	BALEXMETAL Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55 e-mail: balex@balex.com.pl Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90 Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31 Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02	Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm blacha trapezowa 18 11,74 zł/m² blacha płaska 9,80 zł/m² cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%
---	--	--